

PABLO IDINGUÚⁿ YĀ CARTA 'CŪŪ YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ CHI SNÉE YĀ YÁĀⁿ ROMA

Pablo idinguúⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū yeⁿ'e yáāⁿ Roma

¹ 'Úú Pablo 'úú ní 'úú dichíí'vē Señor Jesucristo. Ndyuūs yaa'ví yā 'úú ni ndεevé yā 'úú. Ní dichó'o yā 'úú chi cuuví apóstol chi candeé nduudu yen'é Ndyuūs chi nduudu yen'é evangelio yen'é chi nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ.

² Ndyuūs ní caⁿ'a yā n'deee n'dái tiempo chi 'āā chó'ōo chi ca'a yā evangelio chí nduudu cuaacu chi nadanguáⁿ'ai yā taachi profetas ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē. Ní dingúun yā na libro yeⁿ'e Dendyuūs yeⁿ'ē chúū.

³ Nduudu 'cūū chi evangelio ní yen'é Señor Jesucristo yeⁿ'e yú chi Daiya Dendyuūs. Cristo ní ndāa yā iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ndúúcū cuerpo tan'dúúcā s'uuúⁿ cáavā na ndaata yen'ē rey David. ⁴ Ní cucááva Espíritu chi n'dai taavi yeⁿ'e Cristo, Cristo dicuaacú yā chí Daiyá Ndyuūs ndúúcū poder yeⁿ'é Ndyuūs chi ch'εetε taavi ca taachi nducuéen yā yen'ē nguuaⁿ tináⁿ'ā. ⁵ Ní cáavā Cristo miiⁿ Ndyuūs tee yā 'aama favor 'úú ti dicho'ó yā 'úú chi 'úú cuuvi apóstol yen'é yā cáavā chi duuchi Cristo. Ní cáavā chi 'úú cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducuén'ē nación táácā cuuvi cu'téénu yā Ndyuūs. Ní 'caandiveéen yā nduudu yeⁿ'e yā. ⁶ Ní ndís'tiī ní yen'ē 'iiⁿ'yāⁿ chi

i'téénu yā Jesucristo caati Ndyuūs yaa'ví yā ndís'tiī
chi cuuvi yen'ē Cristo ndís'tiī.

7 'Úú idinguúⁿ carta 'cūū yen'e nducyáácá ndís'tiī
chi snée nī na yáāⁿ Roma, ndís'tiī chi Ndyuūs nen'e
yā ní yaa'ví yā ndís'tiī chi cuuví yen'ē yā ndís'tiī.
Ne'n'ē chi Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesu-
cristo téé yā ndís'tiī vaadī n'dai ca yen'ē yā ndúúcū
vaadī 'diiin yen'ē yā.

Pablo ne'n'e yā ca'n'áyā yáāⁿ Roma

8 Vmnááⁿ vmnaaⁿ ca'á gracias Ndyuūs cáávā
Jesucristo cucáávā nducyaaca ndís'tiī caati 'iiⁿ'yāⁿ
yen'e núúⁿmáⁿ in'yeeⁿdī ch'iindiveéⁿ yā tan'dúúcā
chi ndís'tiī i'téénū nī Jesucristo ní ngaⁿ'á yā yen'e
ndís'tiī. **9** 'Úú ndúúcū nuuⁿmaⁿ staavā yen'ē
dichii'vē Ndyuūs. Ní candeeⁿ nduudu ngai yen'e
evangelio yen'e Daiyá yā. Ndyuūs deenú yā chi 'úú
cueⁿ'e daāⁿmaⁿ nan'gaacú yen'e ndís'tiī ní taachí
ngaⁿ'āngua'á ní ngaⁿ'āngua'á cucáávā ndís'tiī. **10** Ní
ngiicá Ndyuūs chi nduuti chi ne'n'ē yā chi téé yā lu-
gar 'úú chi tiempo 'cūū cuuví ndaá nanááⁿ ndís'tiī.
11 Ne'n'ē cá snaáⁿ ndís'tiī ní cunneeⁿ ndís'tiī ndúúcū
Espíritu N'dai yen'ē Ndyuūs chi cu'téénu cá nī ní
'íicú ndís'tiī diituuⁿ 'cueetinéeⁿ nī ndúúcū chi i'téénu
nī. **12** Ní 'íicú ndís'tiī ndúúcū 'úú ca'á díítuu yúⁿ
'aama yú taama yú ndúúcū chi i'téénu yú ti daama
daama i'téénu yú.

13 Ndís'tiī hermanos yen'ē, ne'n'ē chí cádiinuuⁿ
ndís'tiī chi neené n'deee cuuví ne'n'ē chí n'diichi
ndís'tiī naati ndii mááⁿ nguéé ngii chí chí. Ne'n'ē
n'diichi ndís'tiī caati tan'dúúcā chi véé n'gui'i yen'e
cosecha 'tiicá ntúúⁿ ndís'tiī cuuvi tan'dúúcā n'gui'i
yen'e cosecha ye'n'e ntiiⁿnyuⁿ yen'ē caati 'tíicá véé

n'gui'i ye'n'é nguaa^n 'ii^n'yā^n ye'n'e taná^n'ā naciones
yen'e in'yee^n'dí 'cūū. ¹⁴ Ní 'úú cánéé chi cunneé
'ii^n'yā^n chi ye'n'e ndaata ye'n'é ndúúcū 'ii^n'yā^n chi
yen'e taná^n'ā naciones, 'ii^n'yā^n chi deenu ndúúcū
'ii^n'yā^n chi nguéé deenū. ¹⁵ Ni 'tiicá ntúū^n 'úú caneé
listo chi caa^n'má^n nduudu cuaacu ye'n'e evangelio
chi nangua^n'ai 'ii^n'yā^n. Ní caa^n'má^n nanáá^n ndís'tiīl
chi snee nī na yáā^n Roma.

*Poder yen'e evangelio chí nduudu ngai yen'é
Cristo*

¹⁶ Ní nguéé 'cuinaá^n chi caa^n'má^n nduudu cuaacu
yen'e evangelio ti nduudu miin ní poder yen'é
Ndyuūs. Ní nangua^n'āi nducyáácá 'ii^n'yā^n chi
i'téénu yā Cristo, vmnaá^n vmnaa^n 'ii^n'yā^n chi 'ii^n'yā^n
Israel chi judío s'ee^n. 'Ticá ntúū^n 'ii^n'yā^n s'ee^n chi
nguéé yen'e ndaata Israel. ¹⁷ Ní nduudu cuaacu
yen'e evangelio míí^n ní n'gi^n'i chi Ndyuūs ní dii^n yā
aceptar s'uuú^n chi cuuvi ye'n'é yā s'uuú^n cáavā chi
i'téénu yú Jesucristo, ni dámaa^n cáavā chí i'téénu
yú Jesucristo. 'Tíicá canee nguū^n na libro yen'é
Ndyuūs: 'Ii^n'yā^n chi Ndyuūs dií^n yā aceptar chi
cuuvi yen'é yā, 'cueetineé yā cucáavā chi i'téénu yā.

Núú^nndí ye'n'e 'ii^n'yā^n chi snee yā na in'yee^n'dí 'cūū

¹⁸ Déénu yú chi Ndyuūs ca'á yā castigo chi neené
díítūu nducyaca 'ii^n'yā^n chi nguéé n'daacā idíí^n
yā ndúúcū 'ii^n'yā^n chi dinuu^nndí yā. Ní cucáavā
nuu^nndi yen'é yā nguēe n'gúú^n chi 'ii^n'yā^n cuuví
deenú yā nduudu cuaacu yen'é Ndyuūs. Castigo
yen'é yā ngíicá ndíí na va'ai cheeti nguivi. ¹⁹ Ní
'ii^n'yā^n s'ee^n chi deenu n'dái yā cuuvi cadíínuu^n yā
chí ye'n'e Ndyuūs caati Ndyuūs ch'í^n'í yā 'ii^n'yā^n s'ee^n
chuū. ²⁰ Dendu'ū chi ye'n'é Ndyuūs chi nguéé inaa^n

yú cuuvi déénu yú cucáávā nducuéⁿ'ē chi Ndyuūs din'dái yā ndúúcū poder yeⁿ'é yā chí 'áámá cānee. Ní chuū cuuví snaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ndii tiempo chi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeeⁿdī. Ní deenú yā chi Ndyuūs ní Ndyuūs nuuⁿmáⁿ cuaacu. Ní nguéé cuuví caaⁿ'máⁿ yā chi nguéé cuuví n'diichí yā Ndyuūs. **21** 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'diichí yā Ndyuūs naati nguéé chí'tēēnu yā Ndyuūs miiⁿ chí ch'εeté yā ní nguéé ca'á yā gracias Ndyuūs. Nguéé 'tíicā diíⁿyā. Naati nadicádíínuuⁿ yā yeⁿe dendu'u chi nguéé dichíí'vē chi yeⁿe maāiⁿ. Ní cáávā chi necio yā ch'εetinée yā na maāiⁿ. **22** 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ngaⁿa yā chi deenu ca yā naati diíⁿ yā chi tonto yā. **23** Ní n'daáⁿ yā vaadī dεeve ngii yeⁿ'é Ndyuūs chi canduuchí yā cueⁿe daāⁿmaⁿ cáávā santos ídolos o imágenes chi idin'dái 'iiⁿ'yāⁿ, santos chi tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi n'díí. 'Tíicā santos miiⁿ ndúúcū ídolos yeⁿe 'yáádā, ndúúcū ídolos yeⁿ'ē cúú ndúúcū ídolos yeⁿ'ē 'iiti chi cuūuⁿ cá'a tī.

24 Ní cáávā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ni nguéé neⁿe yā tuumicadíínuuⁿ yā ní Ndyuūs s'neéⁿ yā chi diíⁿ yā dendu'^ū chi nguéé n'daacā chi neⁿe diiⁿ cuerpo yeⁿ'é yā. Ní diíⁿ yā ndúúcū cuerpo yeⁿ'é yā nguááⁿ maáⁿ yā dendu'^ū chí vaadī 'cuíínuúⁿ. **25** Ní diíⁿ yā 'túúcā ti nguéé i'téénú yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs ti i'téénú yā nduudu yaadi. Ní dich'εeté yā dendu'^ū chi Ndyuūs din'dái yā naati nguéé dich'εeté yā maáⁿ Ndyuūs chi din'dái yā dendu'^ū. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canéé chi dich'εeté yā Ndyuūs. 'Tíicā canee chi diíⁿ yā.

26 Ní cáávā chi diíⁿ yā 'tuucā Ndyuūs diíⁿ yā chi'nééⁿ maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā dendu'^ū chi nguεε n'daacā chi 'cuináaⁿ yā. Ní n'daataá s'eeⁿ

nguéé caⁿ'á yā ndúúcū sanⁿ'a naati caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá ní diíⁿ yā tan'dúúcā chi ch'iindivaacú yā ndúúcū vi'ī. ²⁷ "T'iicá ntúúⁿ saⁿ'ā s'eeⁿ nguéé caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá naati caⁿ'á yā ndúúcū sanⁿ'a ni diíⁿ yā tan'dúúcā chi ch'iindivaacú yā ndúúcū vi'ī. Diíⁿ yā nguaaⁿ maáⁿ yā cosas chi vaadī 'cuíinūuⁿ ní sta'á yā castigo na cuerpo yeⁿ'é yā yeⁿ'e chi nguee n'daacā chi diíⁿ yā.

²⁸ Ní cáávā chi nguéé neⁿ'é yā ntiinaáⁿ yā Ndyuūs, Ndyuūs chi'néeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā nducuéⁿ'ē chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nadacadíínuuⁿ yā chi nguee n'daacā. Ní diíⁿ yā cosas chi nguéé canee chi diíⁿ yā. ²⁹ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nééné nadacadiinúuⁿ yā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chi nguee n'daacā. Ní caⁿ'á yā ndúúcū n'daataá o saⁿ'á chi nguee yeⁿ'e yā. Ní neené yaadíⁿ'yā yā ní diíⁿ yā cosas yeⁿ'e yááⁿ'guiinūuⁿ. Ní neⁿ'é yā dendúⁿ chi nguee yeⁿ'e yā. Ní neene idííⁿ yā cosa chi nguee n'daacā ti neⁿ'e yā diiⁿ yā 'tíicā. Ní neené nngueé yā. Ní n'giin'núuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní neené n'gëecu cheendí yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ, ní nginnche'éí yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní nééné nguee n'daacā staava yeⁿ'é yā. Ní neené n'gëecu cheendí yā yeⁿ'e chi 'iiⁿ'yāⁿ diiⁿ yā yeⁿ'e chi nguee n'daacā. ³⁰ Ngaⁿ'á yā yeⁿ'e chi ngueé n'daacā yeⁿ'e taama yā. Nguéé neⁿ'é yā Dendyuūs. Ngaⁿ'á yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē s'uúúⁿ ní ngii 'cuinááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē s'uúúⁿ. Maáⁿ yā dich'ëeté yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní idiyaaadí taaví yā ní nadacadíínuuⁿ yā cosa chí ngai chi nguee n'daacā. Ní ngueé i'téenu yā yeⁿ'ē cheecú yā yeⁿ'e chiida yā. ³¹ Nguéé itúúmícádiínuuⁿ yā, ngueé idííⁿ yā chi ngāⁿ'a yā chi diíⁿ yā. Nguéé idinéⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ ní ngueé déénu yā nadach'ëecú yā nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ 'áará chí

ngaⁿ'a yā chi nadach'^{ee}cú yā yeⁿ'e yā. Ní nguéé ya'āī 'iinú yā 'iiⁿ'yāⁿ. ³² 'Iiⁿ'yāⁿ s'^{ee}n nééné déénu yā chí Ndyuūs ngaⁿ'a yā chi canéé chi diiⁿ yā. Ni déénu yā chi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé diiⁿ 'tíicā, tuu'mí chí 'cuūvi yā naati icandiícá yā chi idiiⁿ yā 'tíicā. Yeenú taaví yā taachi inaáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā 'tíicā.

2

Ndyuūs ináaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nuuⁿndi ní yeⁿ'e chi cuaacu

¹ Ndís'tiī amigos yenⁿ'é, ¿'áá n'diichí nī dε'ē chi idiiⁿ taamá yā o 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ? Véé nuuⁿndi yenⁿ'e maáⁿ yā taachi diiⁿ yā 'tíicā. Taachi n'diichí yā nuuⁿndi chi idiiⁿ taamá yā, ní maáⁿ yā diiⁿ yā 'tíicā, tuu'mi ní dich'^{ee}té maáⁿ yā nuuⁿndi yenⁿ'é yā. ² Deenu yú chi Ndyuūs diiⁿ yā cosa chi cuaacu taachi diiⁿ yā condenar 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā chi 'túúcā. ³ ¿'Áá 'aacu nī chi Ndyuūs nguéé inaaⁿ yā nuuⁿndi yenⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi idiiⁿ yā 'túúcā taachi n'diichí yā nuuⁿndi yenⁿ'e taamá yā? Nguéé 'tíicā. ⁴ ¿'Áá nguéé inee yiinú nī yenⁿ'é Ndyuūs cucáávā chi ya'ai 'iinú yā ndís'tiī ní ndai yā ndúúcū ndís'tiī ní teé yā ndís'tiī n'deee n'dái favores yenⁿ'é yā ndúúcū vaadī 'diiⁿ yenⁿ'e yā? Ní nguéé diiⁿ nī cuenta chi Ndyuūs tee yā ndís'tiī favores yeⁿ'e yā ní n'giⁿ'í yā ndís'tiī taaca cuuvi ndaacadaamí nī yenⁿ'e nuuⁿndi chi idiiⁿ nī. ⁵ Naati 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā 'túúcā ní dich^{ee}chi yā staava yenⁿ'e yā. Ní nguéé ndaacadaamí yā yenⁿ'e nuuⁿndi yenⁿ'é yā. Cáávā chi idiiⁿ yā 'tíicā ní nduuvidáámá castigo yenⁿ'e maáⁿ yā nguuví taachi Ndyuūs diiⁿ yā juzgar nuuⁿndi yenⁿ'e yú ní téé yā castigo yenⁿ'é chi diiⁿ yú ndúúcū

vaadī cuaacu. ⁶ Ní Ndyuūs ní ca'a yā ca'áámá cā'aama 'ii'n'yān nadíí'vē yā ye'n'e chi dií'n yā. ⁷ Ní ca'a yā vida cuen'e daānma'n 'ii'n'yān chi cheé yā chi dií'n yā nducué'n'ē chi n'daacā, ní n'nuu'n yā, ní dií'n yā nducué'n'ē chi ye'n'ē va'ai cheeti nguivi, ní dií'n yā chi honrado yā. ⁸ Naati 'ii'n'yān chi ne'n'e nducué'n'ē yen'e maá'n yā ní nguéé i'téenu yā nduudu cuaacu yen'é Ndyuūs naati dií'n yā nducué'n'ē chi nguëe n'daacā, Ndyuūs nguéé canee yiinú yā ye'n'e 'ii'n'yān s'ee'n. Ní ca'á yā castigo 'ii'n'yān s'ee'n. ⁹ Ní nducyáácá 'ii'n'yān chí nguéé n'daacā idií'n yā canéé chi n'deee n'dái 'cuéénú yā cuuvi, vmnáá'n vrnnaa'n 'ii'n'yān chi yen'e ndaata Israel chí judíos ní cuayiivi ní 'ii'n'yān chi nguéé yen'e ndaata Israel. ¹⁰ Naati Ndyuūs dií'n yā chi dœevé 'ii'n'yān ní dich'ëeté yā 'ii'n'yān ní ca'a yā vaadī 'dii'n yen'é nducyáácá 'ii'n'yān chi din'daacá yā, vrnáá'n vrnnaa'n 'ii'n'yān yen'e ndaata Israel ní cuayiivi 'ii'n'yān chi nguéé yen'e ndaata Israel.

¹¹ Caati nanáá'n Ndyuūs ní 'āā daamá nūu'n nducyaaca 'ii'n'yān. ¹² Ní 'ii'n'yān chi idinuu'ndí yā chi nguéé ndúúcū ley ye'n'e Moisés mii'n ní cuuvi ndái yā nguéé ndúúcū ley mii'n. Ní 'ii'n'yān chi idinuu'ndí yā ní ndee yā ley ye'n'e Moisés mii'n tuu'mi ní ley mií'n nūu'n ní cuuví yā castigo. ¹³ Caati nguéé cuaá'n Ndyuūs 'ii'n'yān chi dámaa'n chi n'diichí yā ley mii'n naati Ndyuūs cuaá'n yā 'ii'n'yān chi dií'n yā tan'dúúcā chi nga'n'a ley mii'n. ¹⁴ Ní taachi 'ii'n'yān chi nguéé yen'é ndaata Israel s'ee'n ní nguéé déénu yā yen'é ley Moisés, naati ne'n'e yā cadiinúú'n yā dií'n yā cosa chi cuaacu tan'dúúcā chi nga'n'a ley mii'n, 'áará chí nguéé ndúúcū ley mii'n vée 'aama ley yen'é yā chi 'āā vi'í cā nguaan'maá'n yā. ¹⁵ Ní ch'i'n'í yā

cáavā chi idiiⁿ yā chi ley yeⁿ'é Ndyuūs tan'dúúcā chi canéé nguūⁿ na staava yeⁿ'é yā 'tíicā canéé. Ní chiiⁿ chi diiⁿ yā ní 'áamá prueba yeⁿ'e chuū ní chiiⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā diiⁿ yā condenar maáⁿ yā o caaⁿ'maⁿ cuaacu yeⁿ'é maáⁿ yā. ¹⁶ Ní taachi ndaaá nguuvi chi Ndyuūs diiⁿ yā juzgar cáavā Jesucristo miiⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū nducuéⁿ'é chi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ maáⁿ yā canúúⁿ n'de'ei na staava yeⁿ'é yā, tuu'mi ní Ndyuūs diiⁿ yā chuū ndúúcū nduudu cuaacu yeⁿ'e yā chi nadanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ. Chuū ní nduudu cuaacu chi 'úú Pablo ngaⁿ'á.

'Tiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcū ley yeⁿ'e Moisés

¹⁷ Diiⁿ ní ngaⁿ'a di chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel di. Ní ngaⁿ'a di chi i'téénú dí ley yeⁿ'e Moisés ní dich'^{ee}té maáⁿ di dii. Ní dii ngaⁿ'a di chi yeⁿ'é Ndyuūs dii. ¹⁸ ¿'Áá déénú di de'^e chi neⁿ'e Ndyuūs ní ley chi 'cuuⁿ'miⁿ di chi cuuvi in'nuuⁿ di dendu'ū chi n'daacā ca chi diiⁿ di? ¹⁹ ¿'Áá déénu di chi cuaacu chi cuuvi ca'cueenⁿ di 'iiⁿ'yāⁿ chi ngueenááⁿ o 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé de'^ē veeⁿ deenu, ní ndeeⁿ di nduudu chi tan'dúúcā chideev^e nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi ngiica yā na maáⁿ? ²⁰ ¿'Áá i'teenu di chi cuuví diiⁿ di ca'cueenⁿ di 'iiⁿ'yāⁿ chi tonto yā ní táacā chi ngi'cueenⁿ di da'cayáá? ¿Ní ndúúcū ley yeⁿ'e di véeⁿ nducuéⁿ'é chi diiⁿ chi cuuví deenu di vaadī cuaacu? ²¹ Díí chi ngi'cueenⁿ di tanáⁿ'a yā, ¿de'^e cáavā chi nguéé ngi'cueenⁿ maáⁿ di dii? Díí chi ngaⁿ'a di 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé canéé chi diduucú yā, ¿de'^ē cáavā chi diduucú di? ²² Díí saⁿ'á o n'daataá chi ngaⁿ'a di chi 'iiⁿ'yāⁿ nguéé caⁿ'á yā ndúúcū isaⁿ'á o n'daataá chi nguéé yeⁿ'é yā, ¿de'^e cáavā chí maanⁿ dí caⁿ'a di ndúúcū n'daataá o isaⁿ'á chi nguéé yeⁿ'e di? Díí chi nguéé ngii n'diichí

di santos ídolos, ¿de'ē cáávā chi diduucu di vaadī 'cuiica yen'e yáacū ye'n'e santos ídolos? ²³ Díí chi nga'n'a maa'n di yen'e di chi ch'eeete di cucáávā chi canee di ndúúcū ley yen'é Ndyuūs ¿de'ē cáávā chi nguéé dii'n di honrar Ndyuūs? 'Tiicá dii'n di caati nguéé dii'n di tan'dúúcā chi nga'n'a ley chi Ndyuūs tee yā dii. ²⁴ Canéé nguūn na libro yen'é Ndyuūs 'tiicā: 'Ii'yān chi nguéé yen'e ndaata Israel nguéé n'daacā nga'n'a yā yen'e chi duuchi Ndyuūs. Ní chuū ni nuu'ndi yen'e di.

²⁵ Cuaacu níí'nyú'n chí ley ye'n'e circuncisión yen'e sa'n'a Israel s'ee'n ní dichíí've Cáávā di nduuti chi dii'n di chi nga'n'a ley yen'e Moisés. Ní ndúúti chi nguéé dii'n di chi nga'n'a ley mii'n, tuu'mi ní canee di tan'dúúcā sa'n'ā chi nguéé circuncidado di. 'Tíicā canee di. ²⁶ Ní ndúúti chi 'áamá sa'n'ā chi nguéé yen'ē ndaata Israel ní nguéé circuncidado yā tan'dúúcā chi nga'n'a ley yen'e Moisés, naati sa'n'ā mii'n dii'n sa chi nga'n'a ley mii'n, sa'n'ā mii'n 'aara chi nguéé circuncidado sa, Ndyuūs dii'n yā cuenta yen'e sa'n'ā mii'n chí tan'dúúcā chi circuncidado, 'tiica sa. ²⁷ Sa'n'ā chi nguéé circuncidado na cuerpo yen'e sa ní dii'n sa tan'dúúcā chi nga'n'a ley, sa'n'ā mii'n dii'n sa condenar dii chi nguéé dii'n di tan'dúúcā chi nga'n'a ley 'áará chí véeley yen'e di ní canee circuncidado di na cuerpo yen'e di. ²⁸ Cuaacu níí'nyú'n nguéé nduudu cuaacu chi 'áamá sa'n'ā ní sa'n'ā Israel chi ndíí sa circuncidado ndúúcū seña na cuerpo yen'e sa. Ndíí nguéé ndúúchi nduudu cuaacu chí circuncisión chi seña chi canee na cuerpo yen'e sa dii'n chí Israel sa. ²⁹ Nguéé 'tíicā. Sa'n'ā chí cuaacu níí'nyú'n chí sa'n'ā Israel mii'n, sa'n'ā mii'n ní sa'n'ā chí circuncidado na staava yen'e sa. Chuū ní circuncisión

chi cuaacu niíⁿnyúⁿ chi cuaacu. Nguéé tan'dúúcā chi canee nguūⁿ na ley yen'e sa naati chi yen'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Saⁿ'ā chi circuncidado na staava yen'e sa, Ndyuūs n'diichinee yā chi saⁿ'a n'dai sa. Nguéé cuuvi n'diichinee saⁿ'ā s'eeⁿ yen'ⁿ iⁿyeeⁿdí 'cūū.

3

¹ Tuu'mi ní ¿dε'ē chíí'vē cáávā chi saⁿ'ā miiⁿ chi saⁿ'ā yen'e ndaata Israel? ¿O dέ'ē dichíí'vē nduuti chi saⁿ'ā ní circuncidado sa? ² N'dáácā n'dai dichíí'vē cáávā n'deee n'dái razones. Vmnaaⁿ vmnaaⁿ Ndyuūs s'neeⁿ yā nduudu cuaacu yen'e ley yen'ⁿ yā vmnaaⁿ ndís'tiī chi 'iiⁿyāⁿ Israel. ³ Ní nduuti chi náⁿ'ā 'iiⁿyāⁿ Israel nandaacadaamí yā yen'e chi i'téenu yā, ¿'áá cucáávā chiiⁿ chí diíⁿ Ndyuūs chi nguéé dichíí'vē chiiⁿ chi Ndyuūs ngaⁿ'a yā chi caⁿ'á yā diiⁿ yā? Nguéé 'tíicā. ⁴ Ndyuūs ní cuaacu ní diiⁿ yā nducuéⁿ'ē chi cuaacu naati nducyaaca 'iiⁿyāⁿ yen'e in'yeeⁿdí 'cūū ngaⁿ'a nduudu yaadi. Canéé nguūⁿ na libro yen'e Dendyuūs ní Ndyuūs ngaⁿ'á yā 'tíicā:

Canee chi 'cuuⁿmiⁿ di 'iiⁿyāⁿ cáávā nduudu chi ngaⁿ'a di chí diíⁿ di chi cuaacu ní naachi n'diichi yā dii, deenú yā chi dií ní diiⁿ di chi cuaacu.

⁵ Ní taachi diiⁿ yú cosas chi nguee n'daacā, tuu'mi ní más ca 'cuuⁿmiⁿ chi Ndyuūs chí cuaacu, ¿dε'ē cuuvi caan'maⁿ yú? ¿'Áá caan'maⁿ yú chi Ndyuūs nguéé diiⁿ yā cosas chi cuaacu taachi diíⁿ yā castigar s'uūuⁿ? Nguéé 'tíicā. ('Úú ngaⁿ'á tan'dúúcā chi ngaⁿ'a 'iiⁿyāⁿ yen'e in'yeeⁿdí 'cūū.) ⁶ Nduuti chi Ndyuūs nguéé diiⁿ yā tanducuéⁿ'e chi n'daacā,

¿táácā cuuvi diiⁿ yā juzgar nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yen^e iⁿ'yeēⁿdī? Diíⁿ yā juzgar 'iiⁿ'yāⁿ caati diíⁿ yā tanducuéⁿē chi n'daacā.

⁷ Ní ndúuti chi nduudu yaadi miiⁿ yeⁿe yú dichíⁿ'vē chi cuuvi dich'ee^ete ca yú Ndyuūs, ¿de^e'ē cútuvī chi Ndyuūs diíⁿ yā juzgar nuuⁿndi yeⁿe yú chi nuuⁿndi yú? ⁸ ¿De^e'ē cútuvī chi nguéé ngan^a a yú 'tíicā? S'uuúⁿ ní diiⁿ yú cosas chi nguee^e n'daacā ní cuuvi candee^e cosas chi n'daacā yeⁿ'ē. 'Tíicā ngan^a a tanáⁿ a yā chi s'uuúⁿ ngi'cueeⁿ yú 'tíicā ní nguéé n'daacā yen^e yú. 'Iiⁿ'yāⁿ s'ee^e ní canee chi condenado yā.

Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ ní dinuuⁿndi yā

⁹ ¿De^e'ē tuu'mi ngan^a yú? ¿'Áá n'daacā ca s'uuúⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'uuúⁿ nguéé ti 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel? Nguéé 'tíicā. Ndís'tiī deenú ní tan'dúúcā chi ngan^a'á chís'uuúⁿ dinuuⁿndi yú tan'dúúcā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel dinuuⁿndí yā. Ní nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndí yā ní na poder yeⁿe nuuⁿndi snée yā. ¹⁰ Canéé nguūⁿ na libro yeⁿe Dendyuūs 'tiicā:

Nguéé 'iiⁿ'yāⁿ chi n'dái yā, nguéé mar 'áámá yā.

¹¹ Nguéé vée^e mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi tuumicadíínuuⁿ yā, nguéé vée^e mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi in'nuúⁿ yā Ndyuūs.

¹² Nducyáácá yā ndaacadaamí yā yeⁿe Ndyuūs, nducyáácá yā diíⁿ yā cosas chi nguee^e n'daacā. Nguéé 'áámá yā chi n'daacā idííⁿ yā, nguéé ndíí mar 'áámá yā.

¹³ Daandú yā canéé tan'dúúcā 'áámá yáinyāⁿ chi candá'āī, 'tíicā daandú yā; ní nginnche'éí yā 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū cheendi yā. Ní cheeti

cheendí yā ní snúū tan'dúúcā chi veneno yeⁿ'ē cíú 'tíicā cheendí yā ndúúcū nduudu chi tan'dúúcā veneno, 'tíicā.

- 14 Dámaāⁿ ngaⁿ'á yā ndúúdú taaⁿ contra yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ ndúúcū nduudu chi nguéé n'daacā.
- 15 Ní neene nadacádiínuuⁿ yā chi 'caaⁿ'nuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ.
- 16 Ní nducuéⁿ'ē cuaaⁿ naachí caⁿ'á yā, diíⁿ yā chi 'iiⁿ'yāⁿ cunncáā 'cueenú yā cuuvi ní dituūví yā nducuéⁿ'ē dendu'ū ndúúcū vaadi cadíínuuⁿ yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.
- 17 Ní nguéé déénu yā yeⁿ'e yúúní chi candeeⁿ na vaadī 'diíiⁿ yeⁿ'é Ndyuūs.
- 18 Ní nguéé nadacadíínuuⁿ yā chi canee chi 'va'a yā Ndyuūs.
- 19 Maaⁿ ní s'uúúⁿ deenu yú chi tanducuéⁿ'ē chi canéé nguūⁿ na ley yeⁿ'e Moisés ní cáavā 'iiⁿ'yāⁿ chi n'gæetinee yā ndúúcū ley miiⁿ. Ní cáavā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé caan'maⁿ yā nanááⁿ Ndyuūs chi nguëe deenú yā yeⁿ'ē. Ní 'íicú ley miiⁿ diiiⁿ chi Ndyuūs caⁿ'á yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿ'é nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēndī.
- 20 Ní Ndyuūs nguéé diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ cáavā chi diíⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ caati ley miiⁿ n'g'iⁿ'i s'uúúⁿ chi véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú nanááⁿ Ndyuūs.

Ndyuūs nadinguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ caati i'téénu yā Jesucristo

- 21 Maaⁿ ní nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs n'g'iⁿ'i s'uúúⁿ chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir s'uúúⁿ manera chi 'āā vi'í cā yeⁿ'e ley miiⁿ. Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e ley yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e chuū

naachi saⁿa profetas ngaⁿa yā nduudu cuaacu yen^e chuū. ²² Ndyuūs diíⁿ yā recibir nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ dámāān cáávā chi i'téénu yā Jesucristo ní nanááⁿ Ndyuūs nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēndī 'āā daamá nūuⁿ. Ndyuūs nguéé ñ'dáaⁿ yā. ²³ Ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe núúⁿmáⁿ iⁿ'yeēndī ní dinuuⁿdí yā ní nguéé cuuvi diíⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi dēevē n'dai tan'dúúcā Ndyuūs chi dēevē n'dai. ²⁴ Naati Ndyuūs cáávā chi n'dai taaví yā diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ cucáávā Jesucristo chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní Jesucristo nadíí've yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ lado yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ. ²⁵ Ní Ndyuūs dicho'ó yā Jesucristo iⁿ'yeēndí 'cūū lado yeⁿe ofrenda chi ch'ií yā caava nuuⁿndi yeⁿe nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní cáávā chi ch'ií Cristo, Cristo cuuvi nadach'^{ee}cú yā nuuⁿndi yeⁿe nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Jesucristo. Tíicā Ndyuūs ch'iⁿi yā 'iiⁿ'yāⁿ táácā cuuvi ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní tiempo chi chó'ōo ní Ndyuūs chi n'dai taavi ch'iⁿi yā 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs diíⁿ yā cosas chi cuaacu taachi nguéé diíⁿ yā cuenta yen^e nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ taachi 'āā 'cuéé dicho'ó yā Cristo. ²⁶ Ní 'tiicá ntúúⁿ tiempo 'cūū Ndyuūs cáávā chi nadach'^{ee}cú yā nuuⁿndi yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ ní ch'iⁿi yā chi caⁿ'á yā chi diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ chí cuuví yeⁿe yā 'iiⁿ'yāⁿ. Tíicā Ndyuūs ch'iⁿi yā chi cuaacu yā. Ní diíⁿ yā chi nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Cristo ní yeⁿe yā 'iiⁿ'yāⁿ.

²⁷ Maaⁿ ní ¿dē'ē cúúvī chi 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi ch'eeté yā? Nguéé cuuví yā. ¿Dē'ē cáávā? ¿'Áá cáávā chi diiⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley mijⁿ? Nguéé 'tíicā. Naati maaⁿ ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir s'uuúⁿ dámāān cáávā chi i'teenu yú Jesucristo.

28 Maaⁿ ní n'diichi yú chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ caati cucáavā chi i'téenu yā Jesucristo ní nguéé caavā chi diíⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ.

29 ¿'Áá Ndyuūs ni dámaāⁿ Ndyuūs yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ chi judíos? ¿'Áá nguéé Ndyuūs ní yen^e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yen^e ndaata Israel? Cuaacu chi Ndyuūs ní Ndyuūs dendú^ū yen^e 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yen^e ndaata Israel. **30** Cuaacu chi véé 'áamá n'dyáⁿā Ndyuūs. Ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir nducyáacá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenú yā Cristo 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel s'eeⁿ ní 'tiicá ntuūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yen^e ndaata Israel. **31** Maaⁿ ní ¿'áá cucáavā chi i'téenu yú Jesucristo chi diiⁿ yú chi nguéé 'caandiveeⁿ yú tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ? Ní ley miiⁿ 'āā vi'i caā yen^e yú. Ní nguéé dichíí'vē s'uuúⁿ. Mar 'áamá naaⁿ, nguee 'tíicā. N'giindiveeⁿ ca yú chí ngaⁿā ley miiⁿ.

4

Tan'dúúcā chí diiⁿ Abraham

1 ¿Dε'ē ngaⁿ'a yú yeⁿ'e chiida yú Abraham chi chiida ndaata yeⁿ'e yú? ¿Dε'ē nndaacá yā nanááⁿ Ndyuūs? **2** Nduuti chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ cáavā cosa chi diíⁿ yā, tuu'mi ní Abraham cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi ch'eete maáⁿ yā. Nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yā chi ch'eete maáⁿ yā nanááⁿ Ndyuūs. **3** Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Dendyuūs 'tíicā: Abraham i'téenu yā Ndyuūs, Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ chi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. **4** Maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chi idiiⁿ ntiiⁿnyuⁿ ní sta'a yā chíí'vē yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā. Nguéé nadacadínuuⁿ yā chi chíí'vē yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ

yen'é yā ní 'aama regalo naati tan'dúúcā 'áámá cosa chi can'diicú yā. ⁵ Maaⁿ ní nduuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ i'téénu yā Jesucristo ní nguéé cuuvi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ cáavā chi cuuvi cu'téénu yā. Ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ nuuⁿndi chi cuuvi yen'é yā, tuu'mi ní Ndyuūs diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ caati i'téénu yā Jesucristo. ⁶ 'Tiicá ntúūn tiempo chi 'āā chó'ō David ngaⁿ'á yā 'tíicā yen'e chuū. N'dai saⁿ'ā chí Ndyuūs diíⁿ yā recibir chi yeⁿ'é yā saⁿ'a. Ní saⁿ'ā miiⁿ ní n'dai sa n'dáá rá chi nguéé idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ chí cuuvi yen'é Ndyuūs. ⁷ 'Tíicā ngaⁿ'a sa:

Dε'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs nadach'^εecú yā nuuⁿndi yen'e yā ní divíi yā nuuⁿndi yen'é yā chi 'āā ntéé vεε.

⁸ Dε'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs diiⁿ cuenta yā chi nguee vέé nuuⁿndi yen'é yā.

⁹ Ní yen'e chi ngaⁿ'a David yen'e chi dε'ε chúúcā n'dai 'iiⁿ'yāⁿ, 'Áá dámāān caava 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi yen'e na circuncisión? Nguεε 'tíicā, ti cáavā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní nguéé vέé ley yen'e circuncisión yeⁿe yā. 'Áá ngaⁿ'a 'nū chi canéé nguuⁿ na libro yen'é Ndyuūs 'tíicā. Abraham i'téénu yā Ndyuūs ní cáavā chi i'téénu yā Ndyuūs, Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ chi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁰ ¿Dε'ε tiempo chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ? ¿'Áá taachi 'āā cuéé cuuvi circuncidado o cuayiivi taachi chii yā circuncidado? Ndyuūs 'āā diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ taachi 'āā cuéé cuuvi yā circuncidado. ¹¹ Cuayiivi chi Abraham i'téénu yā Ndyuūs, tuu'mi ní chí yā circuncidado. Ní chuū ní 'áámá seña chi Ndyuūs diíⁿ yā recibir Abraham miiⁿ cáavā chi i'téénu yā Ndyuūs. Ní

chuū ní diíⁿ yā chi Abraham miiⁿ ní cuuví yā chiidaá nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Ndyuūs 'áárá chi nguéé chií yā circuncidado. Ní 'tíicā Ndyuūs ngaⁿ'á yā chi diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé circuncidado yā. ¹² Cuaacu chi Abraham ní chiidaá 'iiⁿ'yāⁿ circuncidado yā chi Israel. Naati 'tíicā chiidaá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé dámaāⁿ cáavā chi circuncidado yā naati cáavā chi i'téénu yā Ndyuūs tan'dúúcā chi Abraham chi'téénu yā Ndyuūs vm-náⁿvmnaaⁿtaachi 'āā cuéé cuuvi yā circuncidado yā.

Compromiso chi diíⁿ Ndyuūs ní chiī cucáavā chi chi'teenú 'iiⁿ'yāⁿ

¹³ Ndyuūs caⁿ'a yā chī yā Abraham chi iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cuuvi yeⁿe Abraham ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yā chí cuchii cuayiivi ní Ndyuūs caⁿ'a yā chii yā Abraham 'tíicā. Ní nguéé cáavā chi idiiⁿ Abraham chi ngaⁿ'a ley caati cáavā chi i'téénu yā Ndyuūs. Ní cáavā chi i'téénu yā Ndyuūs, Ndyuūs diíⁿ yā cuenta chi saⁿ'ā Abraham miiⁿ ní yeⁿ'é yā. ¹⁴ Ní nduuuti chi 'iiⁿ'yāⁿ chi véeley yeⁿe yā ní diíⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ ní cuuví yeⁿ'é yā chiiⁿ chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā, tuu'mi ní nguéé dichíí'vē yeⁿ'ē 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Ndyuūs. Ní nguéé dichíí'vē chiiⁿ chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā chi cuuvi yeⁿ'é yā cáavā chi i'téénu yā. ¹⁵ Naachi véeley, vée castigo cáavā 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé diíⁿ yā chiiⁿ chi ngaⁿ'ā. Naachi nguéé véeley, 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuvi diíⁿ yā nuuⁿndi chi contra ley.

¹⁶ Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā compromiso yen'^é yā, compromiso chi n'dai taavi 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yen'^é yā cucáavā chi i'téénu yā Ndyuūs ní nguēe

nadií'vē yā yen'ē. Ni 'tíicā seguro cānee chi Ndyuūs ca'n'a yā chí ca'a yā chi cuuvi yen'e nducyáacá 'ii'n'yān chi yen'e ndaata Israel ní nguéé dámāa'n caava 'ii'n'yān chi véeley ye'né yā ní dií'n yā chi nga'n'a ley mii'n, naati cáavā nducyaaca 'ii'n'yān chi i'téénu yā Ndyuūs tan'dúúcā chi Abraham chi'téénu yā Ndyuūs. 'Tíicā Abraham mii'n ní cuuvi chiidaá nducyaaca s'uuún.¹⁷ Ní canéé nguūn na libro yen'e Ndyuūs 'tíicā. Ndyuūs nga'n'a yā ngii yā Abraham: Díí Abraham, 'úú idií'n chí díí cuuvi chiidaá 'yaa'n n'dái naciones. Ní nanáá'n Ndyuūs chuū ní n'daacā canee, ní Abraham ní i'téénu yā Ndyuūs chi cuaacu ca'a yā vida 'ii'n'yān chi n'díí. Ní ca'n'a yā din'dai yā cosas chi 'āā cuéé snaa'n yú.

¹⁸ Abraham mii'n taachi 'āā cuéé de'ē vee chi cānee ngíinú yā, chi'teēnu yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs ní dií'n yā chí cūnee ngiinú yā yen'ē chi Ndyuūs ca'n'a yā ca'a yā chi cuuví yen'e yā. Ní cáavā chuū ni Abraham mii'n ní chií chiidaá 'yaa'n n'dái naciones tan'dúúcā chi Ndyuūs 'āā nga'n'a yā yen'e yā. Ní Ndyuūs ngan'á yā: 'Tíicā cuuví 'yaa'n taavi ndaata ye'nē dii. ¹⁹ Sa'n'a Abraham mii'n 'āā ngii sa tan'dúúcā 'aama ciento nduūyū yen'e sa. Ni 'tiicá ntúūn vée nduūyū yen'e Sara chi n'daata yen'e sa. Ní caneé yā tan'dúúcā 'ii'n'yān chi n'dií caati Abraham ndúúcū Sara mii'n nguéé ch'iíndi daiya tá. 'Áará chi 'tíicā ní nguéé ch'iindi daiya yā Abraham mii'n chi'téénu yā Ndyuūs. ²⁰ Ní nguéé dií'n yā 'uūvī vaanicadíínuūn yen'e yā yen'e chi Ndyuūs ca'n'a yā chi dii'n yā cáava yā naati chi'teēnu cá yā ní vée ca confianza yen'e yā ndúúcū Ndyuūs. Ní dich'eté yā Ndyuūs. ²¹ Ní deenú n'dai yā chi Ndyuūs cuuví dií'n

yā nducué'nē chi ca'n'a yā chi cuuví dií'n yā. ²² Ni cucáavā chi Abraham i'téénu yā 'tíicā Ndyuūs dií'n yā chi cuuvi ye'n'é yā 'ii'n'yāⁿ.

²³ Ní nduudu chi canéé nguūn chi Ndyuūs nga'n'a yen'e Abraham mii'n chi dií'n yā chi cuuví ye'n'é yā cáavā chi i'téénu yā Ndyuūs nguéé dámaān caavā Abraham. ²⁴ 'Tiicá ntúūn ní cáavā s'uūu'n cánée nguūn. Ndyuūs dií'n yā recibir s'uúu'n chi cuuvi ye'n'é yā s'uúu'n chi cu'téénu yú Ndyuūs chi nadicuée'n yā Señor Jesucristo ye'n'e yú yen'e nguaa'n tiná'nā. ²⁵ Ndyuūs dicho'ó yā Jesucristo caati ch'li yā cucáavā nuu^rndi ye'n'e yú. Ní nadicuée'n yā Jesucristo ye'n'e nguaa'n tiná'nā caati Ndyuūs cuuvi dií'n yā recibir s'uúu'n ní yen'é Ndyuūs s'uúu'n.

5

*Véé chi cuuvi ye'n'e yú taachi Ndyuūs nga'n'a yā chi
nguéé véé nuu^rndi ye'n'e yú*

¹ Maa'n ní chi Ndyuūs dií'n yā recibir s'uúu'n cáavā chi i'téénu yú Jesucristo véé vaadī 'diií'n yen'e yú ndúúcū Ndyuūs caava Señor Jesucristo yen'e yú. ² Ní cáavā Señor Jesucristo ndaa yú nanáá'n Ndyuūs. Ní Ndyuūs itée yā s'uúu'n dendu'ū chi n'dai taavi ye'n'é yā. Ní díítú i'téénu yú ndúúcū dendu'ū chi n'dai ye'n'é yā chi itée yā s'uúu'n. Ní yeenú n'dai yú ní canéé ngiinu yú chíí'n chí cuuvi ye'n'e yú na va'ai cheëeti nguovi naachi canéé Ndyuūs chi deevé n'dai. ³ Ní 'tiicá ntúūn yeenú taavi yú taachi n'geenu yú ngii caati deenu yú chi taachi n'geenu yú ngii ní n'daacā ca ye'n'e yú ti véé cá paciencia ye'n'e yú. ⁴ Ní taachi cuchëe yú yen'e nducué'nē, tuu'mi ní deenu yú chi dií'n yú chi

Ndyuūs neⁿ'e yā chi diiⁿ yú 'túúcā. Ní cūnee ngiinu yú chi cuuvi yeⁿ'e yú chi Ndyuūs caⁿ'á yā téé yā s'uuúⁿ. ⁵ Ní deenu yú chi cuaacu chi cuuvi yeⁿ'e yú chi cūnee ngiinu yú. Ní nguéé 'cuináaⁿ yú caati Ndyuūs 'āā tee yā s'uūuⁿ na staava yeⁿ'e yú vaadī neⁿ'e yeⁿ'é yā cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é yā chi 'āā tee yā s'uūuⁿ.

⁶ Taachi 'āā cuéé cuuvi nanguaⁿ'āī yú cucáávā maaⁿ yú, tuu'mi ní Ndyuūs dicho'ó yā Cristo tiempo chi neⁿ'e yā caati Cristo ch'īi yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi vée nuuⁿndi yeⁿ'e yā. ⁷ Nguéé n'gíⁿ'īi chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'cuūvi yā cucáávā táamá 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé nuuⁿndi yeⁿ'e yā. Ní n'dáá rá chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ 'cuūvi yā cáávā táamá 'iiⁿ'yāⁿ chi n'daāca diiⁿ yā, 'áárá chi 'iiⁿ'yāⁿ chi cuaacu chi n'daāca yā. ⁸ Ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā chi neⁿ'e yā s'uūuⁿ taachi dicho'ó yā Cristo iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi ch'īi yā cáávā s'uuúⁿ caati s'uūuⁿ vée nuūⁿndi yeⁿ'e yú. ⁹ Maaⁿ ní Ndyuūs diiⁿ yā recibir s'uūuⁿ cáávā Cristo chi ch'īi yā chi nadanguáⁿ'ai yā s'uūuⁿ. Ní Ndyuūs caⁿ'á yā nadanguaⁿ'ai cá yā s'uūuⁿ yeⁿ'e castigo cucáávā Cristo. ¹⁰ Ní taachi s'uūuⁿ'āā cuéé cuuvi n'diichi yú Ndyuūs, Ndyuūs diiⁿ yā chi cuuvi yeⁿ'é yā s'uūuⁿ cáávā Jesucristo chi ch'īi yā. Maaⁿ ní s'uūuⁿ ní yeⁿ'e Ndyuūs s'uūuⁿ ní nanguaⁿ'ai cā yú cáávā chi Cristo cánduuchi yā ní yeⁿ'e yā s'uūuⁿ. ¹¹ Ní yeenu ca yú nanááⁿ Ndyuūs nguéé damaⁿ cáávā chuū ti yen'é Ndyuūs s'uūuⁿ cáávā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. Ní cáávā Cristo miiⁿ vée vaadī 'diīiⁿ yeⁿ'e yú nanááⁿ Ndyuūs.

Yeⁿ'e saⁿ'ā Adán ndúúcū Cristo

12 'Tíícā caati cáávā 'áámá saⁿ'ā chi duuchi Adán ndaā nuuⁿndi iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní cáávā nuuⁿndi miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ n'dii yā. Maaⁿ ní chíiⁿ chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní 'cuūvi yā caati nducyááca yā ní dinuuⁿndi yā.

13 Ní nuuⁿndi miiⁿ canéé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ni 'iiⁿ'yāⁿ idinuuⁿndi yā vmnaaⁿ chi ndaā ley yeⁿ'e Moisés. Ní nguéé diiⁿ yā cuenta yeⁿ'e nuuⁿndi taachi nguéé ley miiⁿ chi ch'iⁿ'i 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nuuⁿndi. **14** ¿Dé'ē yeⁿ'e chuū? Ndii tiempo chi canéé Adán ní dinuuⁿndi sa ndii tiempo chi canéé Moisés. Ní Moisés ca'á yā ley miiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi dinuuⁿndi yā ní canéé chi 'cuūvi yā. Ní ch'ii yā 'áará chi nguéé dinuuⁿndi yā tan'dúúcā Adán chi nguéé n'giindiveéⁿ yā chi ngaⁿ'a Ndyuūs. Ní cáávā chi Adán miiⁿ dinuuⁿndi yā, chuū ch'iⁿ'i 'iiⁿ'yāⁿ chi Daiyá Ndyuūs canéé chí cúchiī ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'caandiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs.

15 Ní nguéé cuuvi nduuvidáámá cosa chi Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ ndúúcū nuuⁿndi chi diiⁿ Adán miiⁿ. Cáávā chi 'áámá saⁿ'ā Adán miiⁿ idinuuⁿndi yā, nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ canéé chi 'cuūvi yā caati condenado yā. Ní cáávā 'áámá saⁿ'ā Jesucristo, Ndyuūs dátēe yā s'uuúⁿ chi nadinguaⁿ'ái yā s'uuúⁿ ní nguéé nadíí'vē yú yeⁿ'e yā. Ní chuū chi tee Ndyuūs ní n'daacā ca ní cáávā n'deēe n'dái 'iiⁿ'yāⁿ. **16** Ní 'āā vií cā nuuⁿndi chi diiⁿ Adán yeⁿ'e chiiⁿ chi Ndyuūs tee yā 'iiⁿ'yāⁿ chi nadinguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ. Cuayiivi chi Adán idinuuⁿndi yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní canéé yā condenado. Maaⁿ ní Ndyuūs nadinguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé nadíí'vē yā ní Ndyuūs nadinguaⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ chi n'deēe n'dái nuuⁿndi idiíⁿ yā. **17** Cuaacu chi 'iiⁿ'yāⁿ canéé chi 'cuūvi yā cáávā chi 'áámá saⁿ'ā

dinuuⁿndi sa. Ní maaⁿ ní n'daacā ca chi diiⁿ 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi Jesucristo miiⁿ. Ni cucáávā Jesucristo miiⁿ Ndyuūs diiⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yen^{'e} yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé nadíí^{'ve} yā yen^{'e} chuū. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní vée poder yen^{'e} Ndyuūs ndúúcu yā chi 'cue^etinéé n'dááca yā na vida yen^{'e} yā chi ngai.

18 'Tíícā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ canee condenado yā cáávā 'áámá saⁿ'ā Adán chi dinuuⁿndi yā. Naati cáávā Jesucristo miiⁿ chi diiⁿ yā chi neⁿ'e Ndyuūs, Ndyuūs diiⁿ yā recibir nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yen^{'e} yā ni vée vida cue^en'e daāⁿmaⁿ yen^{'e} yā.
19 Chuū ní neⁿ'e caaⁿ'maⁿ 'tíícā. Cáávā chi 'áámá saⁿ'ā Adán nguéé ch'iindiveenⁿ sa nduudu chi ngaⁿ'a Ndyuūs nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ snée yā maaⁿ poder yen^{'e} nuuⁿndi. 'Tiicá ntúūⁿ. Cáávā chi 'áámá saⁿ'a Cristo ch'iindiveéⁿ yā nduudu chi ngaⁿ'a Ndyuūs nééné 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cuuví ndaa yā nanááⁿ Ndyuūs, ní cuuvi yen^{'e} Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

20 Ndyuūs tee yā ley miiⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ cuuví n'diichi cá yā chi dinuuⁿndi cá yā. Ní taachi dinuuⁿndi cá yā Ndyuūs tee yā vaadī n'dai ca yen^{'e} yā chí ch'^eet^e ca chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ nguéé ti nuuⁿndi miiⁿ. **21** Maaⁿ ní cho'ó chuū caati taachi 'iiⁿ'yāⁿ idinuuⁿndi yā ní canéé chi 'cuūvi yā cáávā poder yeⁿ'e nuuⁿndi. 'Tiicá ntúūⁿ vaadī n'dai ca yen^{'e} Ndyuūs ndúúcú poder yen^{'e} yā diiⁿ chi diiⁿ yā aceptar s'uuúⁿ chi cuuvi yen^{'e} yā s'uuúⁿ ní diiⁿ chi vée vida cue^en'e daāⁿmaⁿ yen^{'e} yú cucáávā Señor Jesucristo yen^{'e} yú.

N'dii yú cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'e yú naati canduuchi yú cucáávā Cristo

¹ Maaⁿ ní ¿de[']é caaⁿ'māⁿ yú? ¿'Áá dinuuⁿndi yú caati Ndyuūs cuuvi téé yā s'uuúⁿ vaadī n'dai ca yeⁿ'e yā? ² Nguéé diiⁿ yú 'tíicā. 'Áá ch'ií yú yeⁿ'e nuuⁿndi chi diiⁿ yú, ¿táácā cuuvi 'cueetinéé chiichi yú ndúúcū nuūⁿndī chi diiⁿ yú? ³ ¿'Áá nguéé déénu ndís'tiī chi nducyaaca s'uūuⁿ chi cheēdinuūⁿniⁿ yú cáávā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ, ní vée' aama parte yeⁿ'e yú ndúúcū Cristo taachi ch'ií yā? ⁴ Ní caavā chí cheēdinuūⁿniⁿ yú tan'dúúcā chi daama ch'eēchi yú ndúúcū Cristo, ní tan'dúúcā chi ch'ií yú ndúúcu yā caati cuuvi nduuchi yú yeⁿ'ē nguaanⁿ tináⁿ'ā ndúúcū Cristo. Ní tiicá ntúūⁿ vée' vida ngai yeⁿ'e yú ti 'tíicā Cristo nduuchi yā yeⁿ'e nguaanⁿ tinaⁿ'ā cáávā poder chi ch'eeté ca yeⁿ'e Chiida yú.

⁵ Ní nduuti chi tan'dúúcā chi daama cueⁿ'e yú ndúúcu yā taachi ch'ií yā, 'tiicá ntúūⁿ cuaacu níⁿnyúⁿ chi dáámá cunee yú ndúúcu yā. Ní nduuchi yú tan'dúúcā chí maáⁿ yā nduuchi yā yeⁿ'ē nguaanⁿ tináⁿ'ā. ⁶ Ní chuū ní deenu yú vida ndiicúū yeⁿ'e yú tan'dúúcā chi dáámá ca'neeⁿngá'āa na cruz ndúúcū Señor Jesucristo yeⁿ'e yú caati vida ndiicúū yeⁿ'e yú ndúúcū chi neⁿ'e chi diiⁿ yú ní canee tan'dúúcā chi n'diī ndúúcū poder yeⁿ'e nuuⁿndi caati nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ vida yeⁿ'e yú chi dinuuⁿndi yú. ⁷ Deenu yú chi taachi 'iiⁿ'yāⁿ 'āā ch'ií yā 'āā ntéé cuuvi dinuuⁿndí yā. ⁸ Ní nduuti chi s'uuúⁿ ní 'āā ch'ií yú dáámá ndúúcū Cristo miinⁿ, tuu'mi ní i'téénu yú chi canduuchi yú ní cunee yú ndúúcū Cristo. ⁹ Deenu yú chi taachi Cristo 'āā ch'ií yā ní nduuchi yā yeⁿ'e nguaanⁿ

tináⁿā, 'āā ntéé ngueecunée yā 'cuūví yā caati vaadī n'gii muiⁿ nguéé dē'ē vee cuuvi diiⁿ ndúúcu yā. **10** Taachi Cristo ch'ii yā, ch'ii yā 'áámá vmneⁿ'é nuuⁿ ní cáavā nducyáácá 'iiⁿyāⁿ ni cáavā nuuⁿndi yenⁿ'é yā. Maaⁿ ní nnduuchi yā ní vida yenⁿ'e yā nnduuchi yā cáavā Ndyyuūs. **11** Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī diiⁿ ní cuenta chi n'dii ní ndúúcū nuuⁿndi yenⁿ'e ní ní maaⁿ ní canduuchi ní cáavā Ndyyuūs caati ndís'tiī ní yenⁿ'e Jesucristo ndís'tiī ni Jesucristo ní Señor yenⁿ'e yú.

12 Ní cáavā chuū ndís'tiī nguéé ca'á ní lugar chi nuuⁿndi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yenⁿ'e cuerpo yenⁿ'e ní ti ndís'tiī diiⁿ ní nuuⁿndi tan'dúúcā chi neⁿ'e cuerpo yenⁿ'e ní. **13** Ní nguéé nca'á ní cuerpo yenⁿ'e maaⁿ ní na poder yenⁿ'e nuuⁿndi chi cuuvi dinuuⁿndí ní tan'dúúcā chi neⁿ'e cuerpo yenⁿ'e ní. Nguéé diiⁿ ní 'tíicā. Nca'á ní vida yenⁿ'e maáⁿ ní ndúúcū cuerpo yenⁿ'e maáⁿ ní maaⁿ poder yenⁿ'e Ndyyuūs tan'dúúcā chi 'āā n'dii ní ní 'āā nnduuchi ní ndúúcū 'áámá vida ngai. Maaⁿ ní cuuvi din'daacá ní. **14** Ní nuuⁿndi ní nguéé vée poder yenⁿ'e nanááⁿ ndís'tiī caati nguéé canéé ní maaⁿ yenⁿ'e ley miiⁿ naati canee ní maaⁿ nducuénⁿ'e vaadī n'dai yenⁿ'e Ndyyuūs.

Yenⁿ'e ejemplo yenⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chi 'áámá idiíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yenⁿ'e Ndyyuūs

15 ¿Tuu'mi ní dē'ē diiⁿ yú? ¿'Áá diiⁿ yú nuuⁿndi caati 'āā ntéé canee yú maaⁿ ley miiⁿ naati canee yú maaⁿ dendu'ū chi n'dai taavi chi yenⁿ'e Ndyyuūs? Nguéé yenⁿ'e mar 'áámá naaⁿ. **16** Ndís'tiī ní deenu ní chi nduuti chi ca'á ní vida yenⁿ'e maáⁿ ní na ta'a 'áámá patrón yenⁿ'e ní ní 'áámá canéé ní chi diiⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ chi ngaⁿ'a 'iiví ní, tuu'mí ndís'tiī ní esclavos ndís'tiī yenⁿ'e 'iiví ní. Ní canéé chí diiⁿ

nī nducué'ē chí ngaⁿa 'iiví nī chi diíⁿ nī. 'Tiicá ntúūⁿ nduuti chi diíⁿ nī chi ngaⁿa nuuⁿndi chi diíⁿ nī tuu'mi nī canee nī tan'dúúcā chi nuuⁿndi miiⁿ patrón yenⁿe nī. Ní cuuvi 'cuūvi nī cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní nduuti chi diíⁿ nī chi ngaⁿa Ndyuūs, tuu'mi nī n'daacā diíⁿ nī nanááⁿ Ndyuūs. ¹⁷ 'Úú nī ca'á gracias Ndyuūs caava ndís'tiī caati ndís'tiī 'áárá chi tiempo chi chó'ōo nī ndís'tiī esclavos yenⁿe nuuⁿndi ndís'tiī naati maaⁿ nī ch'iindiveéⁿ nī ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yenⁿé nī nduudu cuaacu yenⁿé Ndyuūs chi 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ 'āā chi'cueéⁿ yā ndís'tiī. ¹⁸ Ní taachi canee libre nī yeⁿe poder yenⁿe nuuⁿndi, tuu'mi nī ndís'tiī diíⁿ nī nducué'ē chi n'daacā cáávā poder yenⁿé Ndyuūs chí ngaⁿa ntiiⁿnyuⁿ yenⁿé nī. ¹⁹ Ngaⁿá ndúúcū ndís'tiī ndúúcū nduudu chi tuumicadiinúⁿ nī caati ndís'tiī cuuvi tuumicadiinuuⁿ cá nī. Tiempo chi chó'ōo ndís'tiī s'neéⁿ nī cuerpo yenⁿé nī cáávā nuuⁿndi nī dinuuⁿndi nī tan'dúúcā chi maaⁿ cuerpo yenⁿé nī neⁿe chi diíⁿ nī. Ni diiⁿ cá nī chi nguéé n'daacā. Maaⁿ nī 'āā 'neéⁿ nī cuerpo yenⁿé nī cáávā chi diíⁿ nī cosa chi n'daacā nī nducué'ē chi diíⁿ nī, diíⁿ nī cáávā Ndyuūs.

²⁰ Taachi ndís'tiī canee nī maaⁿ poder yenⁿe nuuⁿndi, nguéé cuuvi diíⁿ nī dendu'ū chi n'daacā. ²¹ Ní ¿de'ē chi n'daacā chi diíⁿ nī aprovechar yenⁿe nuuⁿndi chi diíⁿ nī chí ngii 'cuináaⁿ nī yenⁿé? Chííⁿ chi diíⁿ chi caⁿá nī 'cuūvi nī cueⁿe daāⁿmaⁿ. ²² Naati maaⁿ nī nguéé canee nī maaⁿ poder yenⁿé nuuⁿndi caati dichíí've nī Ndyuūs chi diíⁿ nī ntiiⁿnyuⁿ yenⁿé Ndyuūs. Ní cuayiivi nī véeⁿ vida cueⁿe daāⁿmaⁿ chi yenⁿé nī. ²³ Chí chii've yenⁿe nuuⁿndi miiⁿ nī diiⁿ chi 'iiⁿyāⁿ ch'íi yā cueⁿe

daāⁿmaⁿ naati chiiⁿ chi Ndyuūs téé yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ
ní regalo chi vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní
yeⁿ'e Jesucristo chi Señor yeⁿ'e yú.

7

Ejemplo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'giindivaacu yā

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi véé ley yeⁿ'é nī, deenu nī chi 'iiⁿ'yāⁿ canéé chi 'caandiveéⁿ yā ley miiⁿ nuuⁿmáⁿ neⁿ'e chí canduuchi yā. ² Maaⁿ ní ca'á 'aama ejemplo. Áámá n'daataá chi n'giindivaacu tá ni véé isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, n'daataá miiⁿ ní n'daataá yeⁿ'e isaⁿ'ā tá tanducuéⁿ'é tiempo chi canduuchi sa tan'dúúcā chi ngaⁿ'a ley. Ní taachi ch'iī isaⁿ'ā yeⁿ'e tá canee tá libre yeⁿ'e ley miiⁿ chi ngaⁿ'a yeⁿ'e isaⁿ'ā yeⁿ'ē tá. ³ Naati taachi cánduuchi isaⁿ'ā yeⁿ'e tá ní caⁿ'a tá ndúúcū táámá saⁿ'ā, tuu'mi ní idinuūⁿndí ta. Ní nduuti chi ch'iī isaⁿ'ā yeⁿ'e tá, nguéé canee yā maaⁿ ley yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi n'giindivaacú yā ní cuuvi 'caandavaacú yā ndúúcū táámá saⁿ'ā ní nguéé dinuuⁿndi tá.

⁴ Ní 'tiicá ntúūⁿ ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi yeⁿ'e Cristo, ley miiⁿ tan'dúúcā esposo yeⁿ'e nī chi 'āā n'díi, ní 'āā n'diī ley miiⁿ cáávā ndís'tiī. Ní maaⁿ ní cuuvi yeⁿ'e táámá yā ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ní nducuéeⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā ní cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ dichii've yú Ndyuūs. ⁵ Ní tiempo chi chó'ōo taachi diiⁿ yú tan'dúúcā chi neⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú tuumicádínuuⁿ yú chi véé nuuⁿndi yeⁿ'e yú cáávā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ chi diiⁿ yú 'tíícā. Ní nuuⁿndi chi diiⁿ yú diiⁿ chi 'cuūvi yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ⁶ Naati maaⁿ ní diiⁿ yú cuenta chi n'diī yú yeⁿ'e ley miiⁿ. Ní nguéé canee yú maaⁿ

poder yeⁿ'ē ley miiⁿ. Maaⁿ ní libre canee yú chi dichii'vε yú Ndyuūs ndúúcū vida yeⁿ'e yú chi ngai. Ní vida yeⁿ'e yú ní yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nguéé canee yú maaⁿ poder yeⁿ'e ley ndiicúū chi canéé nguūn.

Nuuⁿndi chi idiiⁿ yú

⁷ Maaⁿ ní ¿de'^ē caanⁿ'maⁿ yú? ¿'Áá ley miiⁿ chi nuuⁿndi? Nguéé yeⁿ'ē mar 'áámá naaⁿ. 'Úú ní nguéé n'diichí nuuⁿndi nduuti chi nguéé cáavā ley miiⁿ.

Ní 'tiicá ntúūn, 'úú ní nguéé deenú chi nuuⁿndi 'úú nduuti chi neⁿ'é dendu'ū chi véé yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nduuti chi ley miiⁿ nguéé 'tíicā ngaⁿ'a: Nguéé dinéⁿ'e ní dendu'ū chi véé yeⁿ'e tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ. ⁸ Ní cáavā ley miiⁿ tuumicadiinúúⁿ nuūnndi miiⁿ chi cuuvi neⁿ'é diíⁿ tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi nuuⁿndi. Ní ndúúti chi nguéé cáavā ley miiⁿ, nuuⁿndi miiⁿ canéé tan'dúúcā chi n'dii. Ní nguéé deenú yeⁿ'ē.

⁹ Tiempo chi chó'ōo 'úú ní nadacadiínuúⁿ chi n'daacā canéé nguéé ndúúcū ley miiⁿ naati taachi n'diichí ley miiⁿ, tuu'mi n'diichí nuuⁿndi, ní 'úú ní caneé tan'dúúcā chi ch'íi. ¹⁰ Ni 'tíicā ley miiⁿ ch'iⁿ'i 'iiⁿ'yāⁿ táácā cuuvi cunduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ, naati cucáavā 'úú n'gin'i chi idiíⁿ nuuⁿndi tuu'mi ní cuuvi 'cuūví cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¹¹ Ní cáavā ley miiⁿ deenú chi nuuⁿndi chi diíⁿ chí chinnche'e'i 'úú ti nguéé diíⁿ tan'dúúcā chi ch'iindiveéⁿ ley miiⁿ. Naati cáavā ley miiⁿ, deenú nuuⁿndi chi diíⁿ ní diiⁿ chi ch'íi cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

¹² Ní ley miiⁿ ní dεevε ní yeⁿ'e Ndyuūs. Ní mandamiento yeⁿ'e ley miiⁿ 'tiicá ntúūn ní dεevε ní cuaacu ní n'dááca. ¹³ Tuu'mi ní ley ¿'áá cucáavā chi n'daacā diiiⁿ chi 'úú 'cuūví cueⁿ'e daāⁿmaⁿ?

Nguéé 'túúcā. Nuūⁿndī chi diíⁿ, diiiⁿ chi 'úú 'cuūvi. Ní 'tíicā cuuvi deenú nuuⁿndi ti nuuⁿndi miiⁿ ch'iⁿ'i chi cuáacú chí nuuⁿndi cáavā ley miiⁿ chi cosa chi n'daacā. Ní cosa chi n'daacā miiⁿ ní mandamiento chi ch'iⁿ'i chi nguéé n'daacā chí nuūⁿndī miiⁿ.

14 Deenu yú chi ley miiⁿ ní yeⁿ'e Espíritu N'dai yenⁿ'e Ndyuūs. Naati 'úú ní saⁿ'a yenⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 'Úú chi dinuuⁿndí ni canéé maaⁿ poder yenⁿ'e nuuⁿndi chi idíⁿ nuuⁿndi. **15** 'Úú nguéé deenú de'ε cáavā chi diíⁿ chiiⁿ chi diíⁿ. 'Úú nguéé diíⁿ chi neⁿ'e diíⁿ naati diíⁿ chi nguéé neⁿ'e diíⁿ ti nguéé neⁿ'e diíⁿ. **16** Ní nduuti chi nguéé neⁿ'e diíⁿ ní chíⁿ chí diíⁿ, tuu'mi ní deenú chi ley miiⁿ ní n'dai. **17** 'Tíicā nguéé 'úú chi diíⁿ, naati nuuⁿndi chi canéé nduucú chíⁿ diiiⁿ chi dinuuⁿndí. **18** Caati deenú chi maaⁿ 'úú chi cuerpo yenⁿ'e nguéé vee mar 'áamá dendu'ū chi n'daacā. Cuaacu chi 'úú neⁿ'e diíⁿ chi n'daācā naati nguéé deenú táacā cuuvi diíⁿ chi n'daacā. **19** Dendu'ū chi n'dai chi neⁿ'e diíⁿ, nguéé diíⁿ naati chi nguéé n'daacā chi nguéé neⁿ'e diíⁿ, chíⁿ chí diíⁿ. **20** Maaⁿ ní nduuti chi diíⁿ chi nguéé neⁿ'e diíⁿ, tuu'mi nguéé 'úú chi diíⁿ naati nuuⁿndi ndúucū poder yenⁿ'e chi canéé nduucú chíⁿ diiiⁿ chi dinuuⁿndí.

21 Ní 'tíicā canee nduucú. Taachi neⁿ'e diíⁿ chi n'daacā miiⁿ, dámaāⁿ chi nguéé n'daacā canee nduucú. **22** Cuáacú chi neⁿ'e diíⁿ chiiⁿ chi ngaⁿ'a ley yenⁿ'e Ndyuūs. **23** Naati deenú chi vée táamá cosa na cuerpo yenⁿ'e chi nguéé neⁿ'e chi 'úú idíⁿ cosa chi n'daacā tan'dúucā chi nadacadiinúúⁿ chi diíⁿ. Chuū ní ley yenⁿ'e nuūⁿndī chi vée na cuerpo yenⁿ'e. Ní 'úú canee tan'dúucā preso yenⁿ'e ley yenⁿ'e nuuⁿndi. 'Tíicā 'úú.

24 Dé'ε chúúcā nndaachií yeⁿ'é maaⁿ. ¿Du'ú cuuvi nadanguáⁿai 'úú yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é chí diiⁿ chi 'cuūví cueⁿ'e daāⁿmaⁿ? **25** Maaⁿ ní 'úú ní ncā'a gracias Ndyuūs chi dámaaⁿ Ndyuūs cuuvi nadinguáⁿai yā 'úú cáavā Jesucristo Señor yeⁿ'e yú. 'Úú ní dichí^ve 'úú ley yeⁿ'e Ndyuūs ndúúcū núúⁿmáⁿ staāvā yeⁿ'é naati cuerpo yeⁿ'é ní neⁿ'e dinuuⁿndi cáavā ley yeⁿ'e nuuⁿndi chi canéé nduucú.

8

Vida chi véé cáavā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs

1 Maaⁿ ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ chi yeⁿ'e Señor Jesucristo nguéé condenado yā. Ní 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ nguéé n'gëetineeé yā chi diíⁿ yā chiiⁿ chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e maáⁿ yā naati n'gëetineeé yā tan'dúúcā chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs. **2** Caati ley yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chiiⁿ diiiⁿ chi véé vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e 'iiⁿyāⁿ chi yeⁿ'e Jesucristo. Ní diiiⁿ chi 'úú caneé libre yeⁿ'é nuuⁿndi chi diiiⁿ chi ch'ií cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. **3** Ní Ndyuūs diíⁿ yā chiiⁿ chi nguéé cuuvi diiiⁿ ley yeⁿ'e Moisés miiⁿ caati 'iiⁿyāⁿ ní duūvá yā na cuerpo yeⁿ'e yā. Ní Ndyuūs diíⁿ yā condenar nuuⁿndi chi véé na cuerpo yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūū taachi dicho'ó yā 'áámá n'dyáⁿâ Daiya yā ndúúcū cuerpo tan'dúúcā s'uuúⁿ cáavā chi diví yā nuūⁿndí yeⁿ'é 'iiⁿyāⁿ. **4** Ní chúū Ndyuūs diiⁿ yā cáavā chi s'uūuⁿ cuuvi ch'ëetineeé yú tan'dúúcā chi ngan'a ley miiⁿ ti yeⁿ'e Espíritu N'dai s'uuúⁿ. Ní nguéé diiⁿ yú chiiⁿ chi neⁿ'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'e yú ti diiⁿ yú tan'dúúcā chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs.

5 'Iiⁿ'yāⁿ chi n'gεεtinée yā ní diíⁿ yā chi nen'e maaⁿ cuerpo yeⁿ'é yā nacadiinúúⁿ yā ní diíⁿ yā dendu'ū chi neⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs nadacadiinúúⁿ yā ní diíⁿ yā chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. **6** Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā ní diíⁿ yā dε's chi cuerpo yeⁿ'ē maáⁿ yā neⁿ'e, ní 'cuūvi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ naati 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā ni diíⁿ yā dendu'ū chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs ní vee vida cuen'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'e yā ní n'gεεtinée yā ndúúcū vaadī 'diiíⁿ. **7** 'Iiⁿ'yāⁿ chi nadacadiinúúⁿ yā dendu'u chi yeⁿ'e cuerpo yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní contra yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ ti nguéé neⁿ'é yā diíⁿ yā chi nga'a ley miiⁿ, ní nguéé cuuvi diíⁿ yā. **8** Ní cáávā chuū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi diíⁿ yā tan'dúúcā chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yā Ndyuūs nguéé inee yiinú yā chíiⁿ chí diíⁿ yā.

9 Naati maaⁿ ní ndís'tiī nguéé diíⁿ ní tan'dúúcā chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e maáⁿ ní naati diíⁿ ní tan'dúúcā chi neⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ti maaⁿ ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs cánée yā ndúúcū ndís'tiī. Ní nduuuti chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cánée yā ndúúcū Espíritu yeⁿ'é Cristo, tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ 'cūū nguéé yeⁿ'e Cristo 'iiⁿ'yāⁿ. **10** Ní nduuuti chi ndís'tiī ní yeⁿ'e Cristo ndís'tiī, 'áará chi cuerpo yeⁿ'é ní cuuvi n'diī cucáávā nuuⁿndi yeⁿ'é ní, tuu'mi ní canduuchí ní cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs miiⁿ caati Ndyuūs diíⁿ yā aceptar ndís'tiī chi yeⁿ'é yā ndís'tiī. **11** Ní ndúúti chi cánée ní ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs, Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi nadacuéeⁿ yā Cristo yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, tuu'mi ní maaⁿ Ndyuūs miiⁿ chi nadacuéeⁿ yā Cristo caⁿ'a yā chi téé yā cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi

canéé nduucú nī vida ngai na cuerpo yeⁿ'é nī chi 'āā n'díí.

¹² Ní cáávā chuū, ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, vēé chi canéé chi diiⁿ yú naati nguéé 'cuεetinee yú ní nguéé diiⁿ yú tan'dúúcā chi neⁿ'e cuerpo yeⁿ'e yú. ¹³ Caati ndúúti chi diiⁿ yú tan'dúúcā chi nenⁿ'e cuerpo yeⁿ'e maaⁿ yú, tuu'mi ní cuuvi 'cuūvi yú cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. Naati nduuti chi nguéé diiⁿ yú cuenta chi diiⁿ cuerpo yeⁿ'e yú, tuu'mi ní cáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi canee ndúúcu yú 'cuεetinee yú.

¹⁴ Ní nducyáácá 'iiⁿyāⁿ chi Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a yā chi cuuvi diiⁿ yā 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní daiya Dendyuūs 'iiⁿyāⁿ. ¹⁵ Ní Ndyuūs 'āā tee yā s'uuúⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é yā nguéé cáávā chi diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yā chi di'va'a yú ley cáávā chi condenado yú taama vmnén'^ē naati cáávā chi s'uuúⁿ ní daiya Ndyuūs s'uuúⁿ. Íícú cucáávā Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ní s'uuuⁿ ní cuuvi caanⁿmaⁿ yú: N'diī, Ndyuūs ní Chiidá. ¹⁶ Ní maaⁿ Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'á yā ndúúdú cuaacu ndúúcū espíritu yeⁿ'e yú chi s'uūuⁿ ní daiya Dendyuūs s'uuúⁿ. ¹⁷ Ní nduuti chi s'uūuⁿ ní daiyá Ndyuūs s'uūuⁿ, tuu'mi ní vēé chi cuuvi yeⁿ'e yú chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi téé yā s'uuúⁿ. Ní cuta'a yú chi cuuvi yeⁿ'e yú ndúúcū Cristo maáⁿ yā nduuti chi s'uūuⁿ ní 'cueenu yú cuuvi maaⁿ cáávā chi yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ. Cuayiivi ní vēé parte yeⁿ'e yú ndúúcū Cristo ndúúcū vaadī dεεve n'dái taavi yeⁿ'é yā.

¹⁸ Maaⁿ ní inadacadiinúúⁿ chí dendu'ū chi n'geenu yú ngii maaⁿ nguéé dē'ē vεε chí ch'εεtε nguéé tan'dúúcā dendu'ū chi dεεve ca ní ch'εεtε ca chi Ndyuūs 'cuu'n'míⁿ yā s'uuúⁿ. ¹⁹ Tanducuén'^ē

yen'e iⁿ'yeeⁿdī chi din'dái Ndyuūs cuáácú cunee ngiinu tiempo chi cuuvi n'diichi 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi daiya Ndyuūs. ²⁰ Caati tanducuéⁿ'ē chi din'dái Ndyuūs ndáā nguivi chi 'āā ntéé n'daacā. Ní nguéé cucáavā chi maān néⁿ'e naati cucáavā chi Ndyuūs neⁿ'e yā chi 'tífā. Ní maaⁿ ní tanducuéⁿ'ē tiempo miiⁿ ní tanducuéⁿ'ē dendu'^ū cunee ngiinu chi Ndyuūs diíⁿ yā chi canéé n'daacā cáavā yeⁿ'ē. ²¹ Ní tanducuéⁿ'ē chi din'dái Ndyuūs canéé chi natuuvií. Naati ndaā tiempo chi nguéé natúúvií caati véé parte yeⁿ'ē ndúúcū libertad chí n'dai taavi chi yen'ⁿ'ē 'iⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi daiyá Dendyuūs. ²² Ní s'uūuⁿ ní deenu yú chi ndíí nguivi maaⁿ tanducuéⁿ'ē chi din'dái Ndyuūs ní n'gai ya'āī ngēecū yen'ⁿ'ē tan'dúúcā 'áámá n'daataá ndúúcū vaadī ya'ai yen'ⁿ'ē chi 'cundiyáaⁿ daiya tá. ²³ Ní nguéé dámaān tanducuéⁿ'ē chi din'dái Ndyuūs ní n'gái ya'āī naati 'tiicá ntúūn s'uūuⁿ n'geenu yú ngii. Áará chi canee yú ndúúcū Espíritu N'dai yeⁿ'ē Ndyuūs chi Ndyuūs datee yā s'uūuⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ sta'a yú yen'ⁿ'ē Ndyuūs. Ní 'cueenu taavi yú cuuvi 'naaⁿ chi canéé ngiinu yú tiempo chi Ndyuūs cuta'á yā s'uūuⁿ chi daiyá Ndyuūs s'uúuⁿ. Ní nanguaⁿ'ái yā s'uūuⁿ yen'ⁿ cuerpo yen'ⁿ'e yú chi véé maaⁿ. Ní 'āā ntéé véé cuerpo ndíícuⁿ yen'ⁿ'e yú naati vee cuerpo chí ngai yen'ⁿ'e yú. ²⁴ Ní s'uúuⁿ nguaⁿ'ai yú cáavā chi canee ngiinu yú chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi téé yā s'uúuⁿ. Nduuti chi 'āā inaaⁿ yú d^e'ē chi canee ngiinu yú 'āā ntéé canee ngiinu yú yen'ⁿ'ē. Chiíⁿ chi 'āā inaaⁿ 'iⁿ'yāⁿ 'āā ntéé canéé ngiinu yā yen'ⁿ'ē. ²⁵ Naati nduuti chi canéé ngiinu yú chi 'āā cuéé snaaⁿ yú canéé chi cunee ngiinu yú ndúúcū 'víich'^eetiínūuⁿ.

26 Ní Espíritu N'dai yen'é Ndyuūs nnginnée yā s'uūuⁿ taachi dúuvā yú. S'uuúⁿ nguéé deenu yú táácā canéé chí caaⁿ'maⁿngua'a yú tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'é yā, ní maaⁿ ní Espíritu N'dai yen'é Ndyuūs inneé yā s'uuúⁿ taachi ngaⁿ'angua'a yú nanááⁿ Ndyuūs taachi n'gai ya'ái yā ní nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ yú chuū ndúúcū nduudu. **27** Ní Ndyuūs chi n'diichi yā staava yeⁿ'e yú deenú yā chi nadacadiinuuⁿ Espíritu N'dai yen'é Ndyuūs caati Espíritu N'dai yen'ē Ndyuūs ngiica yā dámaāⁿ yeⁿ'e chi neⁿ'e Ndyuūs ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi yeⁿ'e Ndyuūs.

Cuchéε ca yú yeⁿ'e nducuén'ē

28 Ní deenu yú chi Ndyuūs diíⁿ yā chi tanducuén'ē chi chó'ōo yen'ē s'uūuⁿ chí yen'ē s'uūuⁿ ní cáávā chi n'daaca yeⁿ'e yú caati neⁿ'e yú Ndyuūs. Ní Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yen'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. **29** Ní Ndyuūs ndεεvε yā 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā ní divíi yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ lado yeⁿ'é yā ndii vmnááⁿ vmnaaⁿ caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi daiyá yā tan'dúúcā Daiyá yā Jesucristo. Ní 'íicú Cristo chi Daiya Ndyuūs ní Daiyá yā vmnááⁿ vmnaaⁿ nguaaⁿ n'deee n'dái vi'i yā.

30 Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi Ndyuūs chíndεεvε yā ndíí vmnááⁿ vmnaaⁿ Ndyuūs yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní yaa'ví yā 'iiⁿ'yāⁿ chí sta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi daiyá yā. Ní Ndyuūs chí sta'a yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā ní cuayiivi dich'εeté yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

31 ¿Dé'ē cuuvi caaⁿ'maⁿ yú yeⁿ'é dendú'ū s'eeⁿ? Dámaāⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿ yú chuū. Nduuti chi Ndyuūs canéé yā ndúúcū s'uuúⁿ, ¿du'ū cuchéé cūnee contra yeⁿ'e s'uuúⁿ? **32** Ní Ndyuūs nguéé

diya'āī 'íínu yā Daiya yā cáávā s'uuú^n naati dicho'ó yā Daiyá yā caati ch'iī Daiya yā caavā nducyaaca s'uuú^n. Ní nduuti chi 'tíicā dií^n yā ndúúcū Daiya yā, 'áá nguéé tee Ndyuūs tanducuén'ē s'uuú^n daama ndúúcū Daiyá yā ní n'deee n'dái yen'ē? ³³ ¿Dú'ū cuuvi caan'ma^n nuu^ndi yen'ē 'ii^n'yā^n chi Ndyuūs ndeevē yā? Ndyuūs maá^n yā dií^n yā aceptar 'ii^n'yā^n chi ye^n'ē yā. ³⁴ ¿Dú'u tuu'mi cuuvi dií^n yā condenar s'uuú^n? Cristo ní 'ii^n'yā^n chi ch'iī yā cáávā nuu^ndi yen'e yú ní nduuchí yā yen'e nguaan^ tina^n'ā. Ni maa^n ní Cristo canee yā na lado yen'e honor yen'ē Chiidá yā. Ní nga^n'angua'á yā cáávā s'uuú^n. ³⁵ ¿Du'ū cuuvi divíi yā s'uūu^n yen'e Cristo chi nen'ē yā s'uuú^n? ¿'Áá chii^n chi n'geenu yú ngii, 'áá cuuvi nadivíi s'uūu^n, o dendu'ū chi diii^n chi idi'vaachi yú o dendu'ū chi dii^n 'ii^n'yā^n chi 'cueenu yú cuuvi o taachi cuuví cuiica yú o taachi 'āā ntéé catecai yú o cáánda yen'e yú o taachi ch'iin'nú^n yā s'uūu^n ndúúcū machete chi 'uūvī lados 'caāi^n? ¿'Áá cuuvi diii^n nducuén'ē chuū nadivíi s'uuú^n ná vaadī nen'e yen'e Cristo? Nguéé cuuvi. ³⁶ 'Tíicā canéé nguūn na libro yen'ē Ndyuūs:

Cáávā chi s'uuú^n ní yen'e di s'uuú^n nuu^ma^n nguovi canee yú listo chi 'caa^n'nú^n yā s'uuú^n cáávā di. Ní 'ii^n'yā^n dii^n cuenta yā chi s'uuú^n tan'dúúcā 'iiti cuuchī chi caa^n'á yā 'caa^n'nú^n yā, 'tíicā s'uuú^n.

³⁷ Naati yen'e nducuén'ē dendu'ū cuchee cá yú cáávā Cristo chi diné^n'e yā s'uuú^n. ³⁸ 'Tíicā 'úú ní deenú chi cuaacu chi mar 'áámá 'ii^n'yā^n nguéé cuuvi divíi yā s'uūu^n yen'e Ndyuūs chi diné^n'e yā s'uuú^n. Ndíí nguéé ndúú vaadī n'gii, ndíí nguéé

ndúú chi cunduūchi yú, ndíí nguéé ndúú ángeles, ndíí nguéé ndúú espíritus chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ ndúúcū poder yeⁿ'e espíritus, ndíí nguéé ndúú dendu'ū chi vée maaⁿ, ndíí nguéé ndúú dendu'ū chi cuchiū, ³⁹ ndíí nguéé ndúú yeⁿ'e chi vée chí na yáácú, ndíí nguéé ndúú yeⁿ'e chi vée ndii na yáanūuⁿ, ndíí nguéé ndúú táámá naaⁿ chi vée, tanducuén^e chuū nguéé cuuví divíi s'uuúⁿ yeⁿ'e Ndyuūs chi dinéⁿ'e yā s'uuúⁿ caati s'uuúⁿ ní yeⁿ'e Jesucristo s'uuúⁿ.

9

Ndyuūs ndeevē yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel chí judíos chi cuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yā

¹ 'Úú Pablo ní ngaⁿ'á nduudu cuaacu ti 'úú ní yeⁿ'e Cristo 'úú, ní nguéé ngaⁿ'á nduudu yaadi. Chiíⁿ chi nadacádiinúúⁿ na staava yeⁿ'e ní yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs. Cáavā chuū cuaacu niⁱnyúⁿ deenú chi ngaⁿ'á nduudu cuaacu. ² Neené ndaachií yiinú ní neené ya'ai staava yeⁿ'e cáavā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e, ³ ndíí chi 'úú maáⁿ neⁿ'e chi cuneé condenado 'úú ní caneé 'ama lado yeⁿ'e Cristo nduuti chi chiiⁿ cuuví diíⁿ, ní cuuví 'cue^ctinéé n'daacā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e, ní cuuví yā yeⁿ'e Cristo 'iiⁿ'yāⁿ. ⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel. Ní Ndyuūs sta'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi daiyá yā. Ní Ndyuūs chí d^eevē n'dái taavi ca canée yā nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní diíⁿ yā 'áamá compromiso ndúúcu yā. Ní ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ley yeⁿ'e yā chi ley yeⁿ'e Moisés. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canée yā ndúúcū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yaācū ní ndúúcū compromiso yeⁿ'e Ndyuūs chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi

ca'a yā 'ii'n'yā'n s'ee'n. ⁵ Ní 'ii'n'yā'n s'ee'n ní daiya chiida yú cuáá'n vmnaa'n ní ye'n'e ndaata 'ii'n'yā'n s'ee'n. Ní ye'n'e ndaata 'ii'n'yā'n s'ee'n Cristo ní ndaa yā ndúúcū cuerpo tan'dúúcā 'ii'n'yā'n s'ee'n. Ní Cristo mii'n ní Ndyuūs, ní ch'eeete taavi yā ye'n'e nducuén'ē. Cuen'e daānma'n dich'eeete yú Ndyuūs. Tíicā.

⁶ 'Úú nguéé nga'n'a chi compromiso chi nga'n'a Ndyuūs nanáá'n 'ii'n'yā'n Israel chí nguéé dichíí'vē. N'daācā ca chi nga'n'a chi nducyaaca 'ii'n'yā'n ye'n'e ndaata Israel mii'n cuaacu chi nguéé ye'n'e 'ii'n'yā'n Israel. ⁷ Naati nguéé nducyaaca 'ii'n'yā'n ye'n'e ndaata Israel ní daiya Abraham 'ii'n'yā'n. Naati 'túúcā nga'n'a Ndyuūs: Dii Abraham, cáavā sa'n'a daiya di chi nguuvi Isaac véeé 'ii'n'yā'n ye'n'ē di cuayiivi. ⁸ Ní cáavā nduudu chi nga'n'a Ndyuūs cuuvi deenú chi mar 'áámá 'ii'n'yā'n cuuvi daiya Ndyuūs cáavā chi ch'iindiyáa'n yā na ndaata ye'n'ē Abraham. Nguéé 'tíicā. 'Ii'n'yā'n s'ee'n ní daiya Dendyuūs nduuti chi cucáavā compromiso ye'n'e Ndyuūs, 'ii'n'yā'n s'ee'n cuaacu chi daiyá Ndyuūs. ⁹ Nduudú 'cūú nduudu chi canéé nguūn ye'n'ē compromiso mii'n chi Ndyuūs ca'a yā Abraham: Tiempo chi ch'i'n'í, 'úú nndaá ní ch'i'n'í poder ye'n'ē ní Sara chi n'daataá ye'n'ē di ní 'cuundi 'aama daiya tá.

¹⁰ Ní nguéé dámaa'n chuū. Nduu 'uuvi daiya tá'n'a Rebeca mii'n ní cuaāchī. Ní nguuvi yā Esaú ndúúcū Jacob ní ye'n'ē 'áámá chiidaá ní chiidá yā ní Isaac chi ye'n'e ndaata ye'n'e 'ii'n'yā'n vmnáá'n vmnaa'n ye'n'e yú. ¹¹⁻¹³ Ní taachi daiyā Rebeca mii'n chi cuaāchí 'āā cuéé 'cuεetiyáa'n yā ní 'āā cuéé dií'n yā cosa chi n'daacā o cosa chi nguéé n'daāca, Ndyuūs yaa'ví yā tá'n'a Rebeca mii'n 'tíicā: Daiya di chi sa'n'a vmnaa'n

chí Esaú diín sa servir daiya di chi saⁿ'ā chí cuchií cuayiivi chi Jacob. Ní chuū ní tan'dúúcā chi canéé nguūⁿ naachí Ndyuūs ngaⁿ'a yā 'tíícā: 'Úú dinen'^é saⁿ'a Jacob miiⁿ, naati sáⁿ'ā Esaú miiⁿ 'úú nguéé neⁿ'é. Déenu yú chi canéé cuaacu chi Ndyuūs cuuvi ndeevē yā 'āā du'ú nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'e yā tan'duucā chi neⁿ'e yā. Ní cuuvi yaa'vi yā 'iiⁿ'yāⁿ chi neⁿ'é yā yaa'ví yā chi cuuvi yen'e yā. Ní nguéé diiⁿ yā cuenta chiiⁿ chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi yaa'ví yā. Ní ndeevē yā Jacob.

¹⁴ ¿De[']e cuuvi caan'maⁿ s'uūuⁿ yeⁿ'e chi diiⁿ Ndyuūs? ¿'Áá diiⁿ Ndyuūs cosa chi nguéé cuaacu? Nguéé mar 'áámá naaⁿ. ¹⁵ Ndyuūs ní caⁿ'a yā chii yā Moisés miiⁿ 'tíícā: 'Úú ní ya'ái cáavā 'iiⁿ'yāⁿ chi 'úú neⁿ'é chi caⁿ'á chí ya'ái yeⁿ'e yā; ní 'úú ya'ái 'iinú cáavā 'iiⁿ'yāⁿ chi 'úú neⁿ'é chi caⁿ'á chí ya'ái 'iinú cááva yā. ¹⁶ Maaⁿ ní nguéé tan'dúúcā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ neⁿ'é yā o diiⁿ yā chi cuuví yeⁿ'e Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ, naati dámaáⁿ tan'dúúcā chi Ndyuūs ya'ai 'iinú yā caava 'āā du'ú nūuⁿ chi neⁿ'é yā chi cuuvi yen'e yā. ¹⁷ Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs taachi Ndyuūs yaa'ví yā rey yeⁿ'e yáⁿ'aa Egípto 'tíícā: Dii Faraón, 'úú s'neéⁿ dii rey caati 'úú cuuvi 'cuu'n'míⁿ poder yeⁿ'e cucáavā dii. Ní 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nūúⁿmáⁿ íⁿ'yeendí cuuvi déénú yā chi duuchí ní caaⁿ'máⁿ yā chi duuchí. ¹⁸ Ní 'tíícā diiⁿ Ndyuūs. Ya'ái yā cáavā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi maáⁿ yā neⁿ'é yā, ní 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs dichéechí yā staava yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi maáⁿ yā neⁿ'é yā dichéechí yā.

¹⁹ Tuu'mi ní 'aamá ní caⁿ'a ní chii ní 'úú 'tíícā: Nduuti chi 'tíícā, ¿de[']e cúúvī chi Ndyuūs ngaⁿ'á yā chi nuuⁿndi ní yeⁿ'e saⁿ'ā? Ní ¿dú'ū cuuvi diiⁿ

cosa chi contra yen'e chi Ndyuūs ne'n'é yā chi dii'n?
20 'Úú ní nga'n'á ngīl dií sa'n'ā: ¿Dú'ú dii chi díí cuuvi
 n'gueεcúta'n'a di ye'n'é Ndyuūs? ¿Áá cuaacu chi
 'áamá 'cúutīl ye'n'é íncheetí cuuvi caa'n'ma'n ndúúcū
 'ii'n'yān chi din'dái yā 'cúutīl mii'n ní caa'n'ma'n 'tíicā:
 ¿De'ē cùúvī chi din'dái ní 'úú 'túúcā? **21** Deenu yú chi
 'ii'n'yān chi din'dái yā 'cúutīl cuuvi din'dái yā yen'e
 incheetí tan'dúúcā chi ne'n'é yā din'dái yā. Cuuvi
 din'dái yā yen'e 'áamá taa'n íncheetí 'uúvī 'cúutīl,
 'áamá chi ya'ai chíi'vē ni táamá chii nguéé ya'ai
 chíi'vē.

22 Ní 'tiicá ntúú'n chi dii'n Ndyuūs. Ndyuūs ne'n'é
 yā 'cuu'n'mí'n yā 'ii'n'yān táacā cuuvi dii'n yā castigar
 'ii'n'yān ní ch'i'n'í yā poder yen'é yā. Ní n'deee 'náá'n
 tiempo Ndyuūs cheé yā ndúúcū vaadī ngiinu yen'é
 yā ndúúcū 'ii'n'yān s'ee'n chi nguéé n'daacā idií'n yā.
 Ní Ndyuūs canéé chi dii'n yā castigar 'ii'n'yān s'ee'n.
 Ní Ndyuūs dituúvī yā 'ii'n'yān s'ee'n. **23** Ní Ndyuūs
 ne'n'é yā ch'i'n'í yā s'uúu'n chí cheeté ca vaadī dæeve
 taavi yen'é yā ní nééné ya'ai 'iinú yā cáava s'uúu'n.
 Ní ndii vmaáán vmaaa'n dii'n yā chi s'uuú'n ní vée
 parte ye'n'e yú ndúúcū yā ndúúcū dæeve taavi ca
 yen'é yā. **24** Ní Ndyuūs yaa'ví yā s'uúu'n chi cuuvi
 yen'é yā s'uúu'n, ná'n'ā s'uúu'n chi 'ii'n'yān Israel s'ee'n
 chi judíos s'uúu'n ni taná'n'a s'uúu'n chi nguéé 'ii'n'yān
 Israel s'ee'n chi judíos s'uuú'n. **25** Tan'dúúcā chi
 canéé nguú'n na libro yen'é Ndyuūs naachi dinguú'n
 profeta Oseas ní Ndyuūs nga'n'á yā 'tíicā:

'Ii'n'yān chi nguéé yen'e ndaata yen'é, 'úú yaa'ví
 'ii'n'yān s'ee'n chi cuuvi yen'é; 'ii'n'yān chi nguéé
 dine'n'é vmaáán ti nguéé 'ii'n'yān yen'e 'úú
 maa'n ní nga'n'á 'ii'n'yān s'ee'n chi neené nen'é

'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

²⁶ Ní lugar míⁱn nūuⁿ naachi Ndyuūs caⁿ'a yā chii yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'túúcā: Ndís'tiī ní nguéé 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'é ndís'tiī, műⁱn nūuⁿ ní ngaⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní chi duuchi yā daiya Dendyuūs chí canduuchi.

²⁷ Ní saⁿ'a profeta Isaías caⁿ'a sá yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel 'tíicā: 'Áará chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel ní n'deee n'dái yā tan'dúúcā yáⁿ'aa ndúútií yeⁿ'é yiicu dámaāⁿ n'duu'vi nūúⁿ yā nnguaⁿ'ai yā. ²⁸ Ní Señor Ndyuūs diiⁿ yā chi cuuvi cuaacu nduudu chi 'āā can^a a yā yeⁿ'e yáⁿ'aa 'cūū ní nuuⁿ diiⁿ yā nducuéⁿ'ē. ²⁹ Ní 'tíicā ngaⁿ'a profeta Isaías cuaaⁿvmnaaⁿ:

Nduuti chi Señor chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yen^e nducuéⁿ'ē nguéé s'neéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yen^e yú ndúúcu yú, tuu'mi ní s'uuúⁿ canee yú tan'dúúcā nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'aa Sodoma ndúúcū yáⁿ'aa Gomorra chí ch'li yā cucáávā nuuⁿndi yenⁿ'é yā. 'Tíicā s'uuúⁿ.

Yen^e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní yenⁿ'é nduudu cuaacu yenⁿ'é evangelio

³⁰ ¿Déⁿ'é cuuvi caaⁿ'maⁿ yú tuu'mi? 'Tíicā cuuvi caaⁿ'maⁿ yú. 'Iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yen^e ndaata Israel chi judíos 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé in'núúⁿ yā Ndyuūs ní nguéé diiⁿ yā chi canee n'daāca yā nanááⁿ Ndyuūs. Naati cuayiivi míiⁱn ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canee n'daāca yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā chí i'téénu yā Ndyuūs. Ní Ndyuūs diiⁿ yā aceptar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi yen^e yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. ³¹ Nguéé 'tíicā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi yen^e ndaataá Israel. Caneé yā ndúúcū ley yen^e Moisés chi cuuvi diiiⁿ chi n'daacā canéé yā nanááⁿ Ndyuūs. Ní 'áará chí neⁿ'é yā canéé n'daacā nanááⁿ

Ndyuūs naati nguéé cuuvi diíⁿ yā cumplir chiiⁿ chi ngan'a ley miiⁿ. ³² ¿De'ē cúuvī chi 'tíicā? 'Tíicā canee, caati 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaataa Israel nguéé n'daacā canee yā nanááⁿ Ndyuūs cáavā ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ yā cáavā ley yeⁿ'é yā, ní nguéé neⁿ'é yā cu'téénu yā Jesucristo. Ní cáavā chuū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ canee tan'dúúcā chi candéē ca'a yā ná tuūu chi Jesucristo chi diíⁿ chí indee ca'a 'iiⁿ'yāⁿ. ³³ Ní 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yen'e Ndyuūs yeⁿ'e tuūu miiⁿ:

'Úú Ndyuūs ní cu'neéⁿ na yáāⁿ Sión 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chi Jesucristo chi nguovi tuūu chi cuundee ca'a 'iiⁿ'yāⁿ ní tuūú miiⁿ ní 'áamá tuūú ch'eeeté chi diiiⁿ chi cundeeve 'iiⁿ'yāⁿ; ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi cu'téénu yā 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ, nguéé cuuvi 'cuináaⁿ yā.

10

¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, neⁿ'é ndúúcū núú'máⁿ staava yeⁿ'é chi nducyaaaca 'iiⁿ'yāⁿ Israel yen'e ndaataa yeⁿ'é cuuvi nnguaⁿ'ai yā. Ní 'úú ní ngan'angua'á cáava yā. ² Deenú chi cuaacu chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaataaá yeⁿ'é ní neⁿ'é yā dich'eeeté cá yā Ndyuūs naati nguéé diíⁿ yā tan'dúúcā chi neⁿ'e Ndyuūs caati nguéé déénu yā táacā cuuvi diiⁿ yā. ³ Ní nguéé déénu yā táacā Ndyuūs diíⁿ yā aceptar 'iiⁿ'yāⁿ chi cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní diíⁿ yā cheeⁿ chi nadacádiínuuⁿ yā chi n'daacā. Ní nguéé neⁿ'é yā diíⁿ yā tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿ'e yā chi diiⁿ yā caati n'daacā canéé yā nanááⁿ Ndyuūs. ⁴ Ní taachi ndaā Cristo diíⁿ yā chi 'āā vi'í cā ley yeⁿ'e Moisés. Ní maaⁿ ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Cristo, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ n'daacā canéé yā nanááⁿ Ndyuūs.

5 Ní Moisés miiⁿ dinguuⁿ yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi nen'^é yā canee n'daāca yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā chi diiⁿ yā chi ngaⁿ'a ley miiⁿ. 'Tíícā dinguúⁿ yā: 'Iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā tanducuéⁿ'ē dendu'ū chi ngaⁿ'a ley yeⁿ'e Moisés canduuchí yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ cucáávā ley miiⁿ. **6** Naati chuū ní nganⁿ'a yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi canee n'daacā nanááⁿ Ndyuūs cáávā chi i'téénu yā Jesucristo. Díí nguéé ngaⁿ'a di na staava yeⁿ'e di 'tíícā: ¿Du'u caⁿ'ā na va'ai cheeti nguivi? Taachi ngaⁿ'a di 'tíícā, nadicua'ái di Cristo yeⁿ'e va'ai cheeti nguivi. **7** Ní nguéé caaⁿ'maⁿ di na staava yeⁿ'e di 'tíícā: ¿Du'ū cuuvi caⁿ'á yā iⁿ'yeēⁿdī chí yáanūuⁿ tan'dúúcā chi cheⁿ'e Cristo? Taachi diiⁿ di 'tíícā, diiⁿ di chi Cristo nadacuéeⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. **8** Chuū chi canee chi caaⁿ'maⁿ yú: Nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs 'āā niiⁿnuúⁿ canee yeⁿ'e nī ní canee na cheendí nī ní canee na staava yeⁿ'e nī. Nduudu cuaacu miiⁿ ní nduudu chi ngaⁿ'á 'nū nanááⁿ ndís'tiī cááva chi cuuvi cu'téénu nī. **9** Nduuti chi caaⁿ'máⁿ nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'a nī 'tíica chi Jesús miiⁿ chíí chí 'iiví nī ní i'téénu nī ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e nī chi Ndyuūs nadicuéeⁿ yā Cristo miiⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā, tuu'mi ní díí nanguáⁿ'ai di. **10** Canéé chi cu'teenú nī ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e nī ní Ndyuūs cuaáⁿ yā ndís'tiī. Canéé chi caaⁿ'máⁿ nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ní ngaⁿ'á nī chi i'téénu nī Jesucristo ní cuuvi nanguaⁿ'ai nī.

11 Ní canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíícā: Ndcuryáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi cu'téénu yā Cristo nguéé cuuví 'cuináaⁿ yā. **12** Nguéé n'dáaⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā naciones. Maaⁿ Señor Jesucristo miiⁿ ní maaⁿ Señor yeⁿ'e ndrucyáácá 'iiⁿ'yāⁿ. Ní Señor miiⁿ itée yā yeⁿ'e

nducueⁿ'ē chi n'dai yeⁿ'é yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'angua'á yā nanááⁿ Ndyuūs cáávā chi duuchi yā. ¹³ Caati 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Ndrucyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā ngii yā: "N'díí Señor Jesucristo yeⁿ'é," ní cuuví nanguaⁿ'ai yā. ¹⁴ ¿Táácā cuuvi caaⁿ'máⁿ yā ndúúcū Señor miiⁿ nduuti chi nguée i'téénu yā 'iiⁿ'yāⁿ? ¿Ní táácā cuuvi cu'téénu yā yeⁿ'é 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ chi nguée n'giindiveéⁿ yā yeⁿ'e yā? ¿Ní táácā cuuvi caandiveéⁿ yā nduuti chi nguée 'aama 'iiⁿ'yāⁿ chi caaⁿ'máⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs? ¹⁵ ¿Ni táácā cuuvi caaⁿ'máⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs miiⁿ nduuti chi nguée du'ū vee dicho'ó? 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: De'e chúúcā n'daacā chi ndaā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi candéé yā nduudu cuaacu yeⁿ'e vaadī 'diīiⁿ ni ngaⁿ'á yā nduudu ngai yeⁿ'é Cristo.

¹⁶ Naati nguée nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ i'téénu yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Cristo. Ní tan'dúúcā chi ngaⁿ'a profeta Isaías ndii cuááⁿ vmnaaⁿ taachi ngaⁿ'a 'tíicā: N'díí Señor, ¿dú'ū i'téénu nduudu cuaacu chí ngaⁿ'á cuaacu yú? ¹⁷ 'Tíicā tuu'mi, 'iiⁿ'yāⁿ i'téénu yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Jesucristo cáávā chi n'giindiveéⁿ yā nduudu miiⁿ, ní n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo.

¹⁸ Naati 'úú itiinguuneéⁿ ndís'tiī: ¿'Áá cuaacu chi nguée n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs? Cuaacu chi n'giindiveéⁿ yā. 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Nduudu cuaacu chi ngaⁿ'a yā, ngaⁿ'a yā na núúnmáⁿ íⁿ'yeeⁿdī. Ní nduudu yeⁿ'e yā ní ngaⁿ'a yā ní ndíí núúnmáⁿ cuaaⁿ chi yaⁿ'ai ca yeⁿ'e íⁿ'yeēⁿdī.

19 Táámá vmnéⁿ'ée itiinguuneéⁿ ndís'tiī: ¿'Áá nguéé diíⁿ cuenta 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi judíos s'eeⁿ yeⁿ'e nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs? Moisés miiⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ chi vmnááⁿ vmnaaⁿ nguëcuneé yā yeⁿ'e chuū, ní 'tíicā canéé nguūⁿ:

'Úú ní diíⁿ chi cuuvi nngueé ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e táámá nación chi nguéé véeⁿ nación yeⁿ'e Ndyuūs. 'Úú ní diíⁿ chi nduuví tāaⁿ ní ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e chí yeⁿ'e táámá nación caati caⁿ'á diíⁿ cosa chi n'daacā nduucú yā.

20 Ní profeta Isaías miiⁿ claro ca chi ngaⁿ'á yā ndúúcū nduudú 'cūū. Ndyuūs ngaⁿ'á yā 'tíicā: 'Iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'nuúⁿ yā 'úú ní indaacá yā 'úú. 'Iiⁿ'yāⁿ chi nguéé itiinguuneéⁿ yā yeⁿ'e, 'úú ní ch'iⁿ'í maáⁿ 'úú nanáaⁿ yā.

21 Ní taachi Isaías miiⁿ ngaⁿ'a yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel, 'tíicā ngaⁿ'a yā: Ndyuūs ngaⁿ'a 'tíicā: Nguuvi nguovi n'doó ta'á ní yaa'ví 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e. Ní cheechi staava yeⁿ'e yā.

11

'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel chí nanguáⁿ'ai yā

1 Maaⁿ ní intíinguuneéⁿ ndís'tiī: ¿'Áá diíⁿ Ndyuūs chi s'neéⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e yā? Nguéé diíⁿ yā 'tíicā. 'Úú Pablo maáⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel 'úú ní yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e Abraham 'úú, ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Benjamín 'úú.

2 Ndii cuááⁿ vmnaaⁿ Ndyuūs diíⁿ yā recibir 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e yā, 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi ndeēve yā chi cuuvi yeⁿ'e yā 'iiⁿ'yāⁿ. Ní ndís'tiī, ¿'áá nguéé déénu

nī yeⁿ'e chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs naachi profeta Elías ngaⁿ'angua'á yā ní di'cuiitú yā Ndyuūs contra yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ Israel? Ní caⁿ'a yā 'tíicā: ³ N'díí Señor Ndyuūs, 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ní 'niiⁿ'núⁿ yā saⁿ'ā profetas yeⁿ'é nī ní dituūví yā nátai s'eeⁿ yeⁿ'e nī, n'díí Ndyuūs chí canduuchi. Ni maaⁿ dámāⁿ 'úú canéé ní 'tiicá ntúūⁿ neⁿ'é yā 'caaⁿ'nuⁿ yā 'úú. ⁴ Naati Ndyuūs nan'gueecútāⁿa yā yeⁿ'e profeta Elías miin, 'tíicā: Canéé lado yen'é ndeēchē mil saⁿ'ā chi nguéé chiintii'yá yā nanááⁿ santo ídolo chi nguovi Baal. ⁵ Ní 'tiicá ntúūⁿ yeⁿ'e tiempo 'cūū canéé duu'ví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e Israel chi i'téénu yā Ndyuūs ní Ndyuūs ndeēve yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní diíⁿ yā cosa chi n'dai taavi cááva yā. ⁶ Ní nduuti chi yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cáávā chi Ndyuūs ní diiⁿ n'dai taaví yā ní ndeēve yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, tuu'mi ní nguéé cáávā cosa chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ maáⁿ yā cuuvi diiⁿ yā. Ní ndúúti chi cáávā cosa chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuví diiⁿ yā, tuu'mi ní nguéé cáávā vaadī n'dai yeⁿ'é Ndyuūs chi yeⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ.

⁷ ¿Dé'^e ra tuu'mi? 'Iiⁿ'yāⁿ Israel nguéé ndaaca yā dē'^ē chi in'nuúⁿ yā. Naati 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs ndeēve yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ndaaca yā. Ní tanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs ti ndii cheechí maáⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ. ⁸ 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs: Ndyuūs diíⁿ yā chi nguéé tuumicádíínuuⁿ yā na staava yeⁿ'é yā dendu'ū yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs; ní diíⁿ yā chi nduutináaⁿ yā nguéé snaaⁿ yā ní veéⁿ yā nguéé 'caandiveéⁿ yā. Ní 'tíicā 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndii tiempo 'cūū. ⁹ 'Tiicá ntúūⁿ David ngaⁿ'a yā:

'Viicu yeⁿ'é chi che'é yā ní nduuvi tan'dúúcā tuūví

cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní tiempo chi che'é yā ndaā enemigos yeⁿ'é yā ní nadītuu'ví ya 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní 'tíicā Ndyuūs cuuvi diíⁿ yā castigar 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

10 Ní nduutinaáⁿ yā tan'dúúcā chi cuuvi ngueēe chí nguéé snaaⁿ yā. Ní dáámí yā 'áámá nūuⁿ can'díi yā cueⁿ'e daāⁿmaⁿ.

Nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel

11 Maaⁿ ní itiinguuneéⁿ ndís'tiī: Taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ candéé ca'a yā chí cundeeve yā caati nguéé i'téénu yā Ndyuūs, ¿'áá 'áámá canee chi chindeeve yā? Nguee^e 'tíicā mar 'áámá naaⁿ. Naati chó'ōo chuū caati 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi judíos s'eeⁿ nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel cuuvi nánguaⁿ'ai yā. Ní diiiⁿ chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel nngueé yā yeⁿ'e tanánⁿā 'iiⁿ'yāⁿ ní cu'téénu cá yā Ndyuūs. **12** Ní caati 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'e Ndyuūs ní chó'ōo chi tuneén 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e núúnmáⁿ iⁿ'yeendí chi cuuvi cu'teenú yā Ndyuūs. Ní staá yā yeⁿ'e vaadí n'dai yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel cuuvi cu'téénu yā caava 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel nguéé ch'iindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs, tuu'mi n'deeee ca n'daacā ca yeⁿ'e nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nangueēcúndí yā ní cu'téénu yā nduudu yeⁿ'é Ndyuūs taama vmnⁿ'ée.

13 Maaⁿ ní neⁿ'é caāⁿmáⁿ nduucú ndís'tiī chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndís'tiī. Maaⁿ chi Ndyuūs di-cho'ó yā 'úú chi 'úú ní apóstol chi candeé nduudu yeⁿ'é yā nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé Israel s'eeⁿ.

Úú deenú chi ch'eeeté ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é. ¹⁴ Ni 'úú neⁿ'é chi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é ngueé yā yeⁿ'e ndís'tiī niicu cu'téenu yā Ndyuūs tan'dúúcā chi ndís'tiī i'téenu nī Ndyuūs. Ní 'iicú cuuvi nanguaⁿ'ai n'duuvi 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é tan'dúúcā ndís'tiī nanguaⁿ'ai nī. ¹⁵ Ní taachi Ndyuūs s'neéⁿ yā 'áamá lado 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ dīⁿ yā 'tíicā caati nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e in'yeeⁿdí 'cūū chi nguéé yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel cuuvi cunee 'diiⁿ yā ndúúcū Ndyuūs. ¿Táacā cuuvi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ taachi Ndyuūs cuaāⁿ ntuúⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ? Ndyuūs nca'á yā vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ yeⁿ'é yā lugar yeⁿ'e vaadī n'gii cueⁿ'e daāⁿmaⁿ. ¹⁶ N'giindiveéⁿ nī yeⁿ'e chuū chi caan'máⁿ: Nduuti chi ca'a yú Ndyuūs 'áamá taaⁿ yeⁿ'e masa yeⁿ'é pan cáavā ofrenda, 'tiicá ntúūⁿ nducuén^{'e} masa yeⁿ'e pan miiⁿ ní yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nduuti chi ca'a yú Ndyuūs cáavā ofrenda dii'yu yeⁿ'e yáⁿ'á, 'tiicá ntúūⁿ nducuén^{'e} yáⁿ'á ní yeⁿ'é Ndyuūs. 'Tiicá ntúūⁿ Ndyuūs di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel caati 'āā di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ vmnááⁿ vmnaaⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'é yā.

¹⁷ Náⁿ'á dúuⁿnē yeⁿ'e yáⁿ'á olivo chi canéé na yán'āa 'iiⁿ'yāⁿ, ní 'iiⁿ'yāⁿ caaca yā ní sta'á yā dúuⁿnē yeⁿ'e yáⁿ'á olivo chi canéé icyáⁿ'ā ní diíⁿ yā chi yen'e yáⁿ'á olivo yeⁿ'é yā. 'Tíicā ndís'tiī, 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel. Ní ndís'tiī tan'dúúcā dúuⁿnē yeⁿ'e yáⁿ'á olivo yeⁿ'e icyáⁿ'ā miiⁿ 'tiicá nī naati maaⁿ ní vée parte yeⁿ'é nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi tan'dúúcā yáⁿ'á olivo chi canéé yáⁿ'āa 'iiⁿ'yāⁿ. Ní maaⁿ ní ndís'tiī chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel cuuvi yeⁿ'e nī nducuén^{'e} chi n'dai taavi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel yā. ¹⁸ Maaⁿ ní ndís'tiī chi nguéé Israel

nī, nguéé caaⁿ'máⁿ nī chi ch'eeete maáⁿ nī ndís'tiī, caati nguéé 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel yā chi tan'dúúcā chi nguéé yeⁿ'e yáⁿ'á. Ní 'iiⁿ'yāⁿ 'caaca yā dúuⁿnē miiⁿ, 'tiíca yā. Ndís'tiī n'gaacú nī chi ndís'tiī ní tan'dúúcā 'áámá dúuⁿnē 'tiícā ndís'tiī. Tan'dúúcā dúuⁿnē nguéé ca'a fuerzas yeⁿ'e diiⁿ'yu yeⁿ'e yáⁿ'á naati yáⁿ'á ca'a fuerzas yeⁿ'e dúuⁿnē, 'tiícā ndís'tiī. Cuta'á nī fuerzas yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel yā.

19 'Úu nguéé deenú nduuti chi ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī 'tiícā yeⁿ'e chuū: 'Liⁿ'yāⁿ ch'iicá yā dúuⁿnē s'eeⁿ caati 'úu cuuvi caneé lado yeⁿ'e dúuⁿnē chi ch'iicá yā. 'Úu chi nguéé Israel 'úu caneé lado yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi Israel yā. **20** N'daacā ngan^a nī naati deenú nī chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā dúuⁿnē chi ch'iicá yā, 'tiicá yā, ti nguéé i'téénu yā Cristo. Ní maaⁿ nī ndís'tiī tan'dúúcā dúuⁿnē yeⁿ'e yáⁿ'á mííⁿ 'tiicá nī caati i'téénu nī Cristo. Maaⁿ nī ndís'tiī nguëe diíⁿ nguee nī naati cundéé nī cuidado táácā chi 'cueëtinée nī. **21** Caati nduuti chi Ndyuūs nguéé diíⁿ yā perdonar 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi nguëe i'téénu chi tan'dúúcā dúuⁿnē yeⁿ'e yáⁿ'á, nguéé diíⁿ yā nadach'eeecú yā nuuⁿndi yeⁿ'e ndís'tiī chi vñnaáⁿ vñnaaⁿ tan'dúúcā dúuⁿnē chi yeⁿ'e yáⁿ'á yeⁿ'e icyáⁿ'á nduuti chi nguéé candéé nī cuidado táácā chi 'cueëtineé nī. **22** Cuin'diichí nī, tuu'mi Ndyuūs nī neené n'dai taavi yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā naati neene cheechí ntúuⁿ yā vaa. Cheechí yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ ti nguéé i'téénu yā. Naati Ndyuūs nī neené n'dai taaví yā ndúúcu nī nduuti chi 'áámá cuneé nī chi cu'téénu nī. Ní nduuti chi nguéé diíⁿ nī 'tuucā, tuu'mi 'tiicá ntúuⁿ Ndyuūs can^a yā diíⁿ yā castigar ndís'tiī tan'dúúcā chi ch'iicá yā dúuⁿnē

yen'e maaⁿ yáⁿ'á. ²³ Ní nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel cu'téénu yā Cristo, tuu'mi ní Ndyuūs ní cuta'á yā ní nguëecunéé diíⁿ yā chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní táámá vmnéⁿ'ée canee yā tan'dúúcā 'āā dúuⁿnē yen'e maaⁿ yáⁿ'á mííⁿ 'tíica yā. Ní véé poder yeⁿe Ndyuūs chi cuuvi diíⁿ yā 'tíicā. ²⁴ Ní nduuti chi ndís'tiī chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndís'tiī, ní Ndyuūs sta'á yā ndís'tiī tan'dúúcā chí n'giicá yā dúuⁿnē yen'e táámá yáⁿ'á olivo yen'e icyáⁿ'á ní diíⁿ yā chi yen'e yáⁿ'á olivo yeⁿ'é yā, 'tíicā ndís'tiī maaⁿ. 'Tiicá ntúūⁿ n'dáácā n'dai ca diíⁿ Ndyuūs ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi vmnáaⁿ vmnaaⁿ tan'dúúcā dúuⁿnē yen'e yáⁿ'á yen'e yā, ní cuuvi diíⁿ yā chi táámá vrnéⁿ'ée ní yen'e maaⁿ yáⁿ'á miiⁿ.

Yen'e chi nanguaⁿ'ai 'iiⁿ'yāⁿ Israel yeⁿe tiempo chi cuchiī

²⁵ Maaⁿ ní hermanos yeⁿ'é, neⁿ'é chi ndís'tiī cadíínúúⁿ ní chi canúúⁿ n'de'ei. Ní nguéé nadicádíínuuⁿ ní chi deenu ca ní. 'Áámá tiempo nūuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ Israel dichæechí yā staava yen'e yā dámaāⁿ 'naaⁿ tiempo taachi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní Ndyuūs ndeevē yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi neⁿ'é yā chi cuuvi yen'e yā. ²⁶ Ní taachi cho'ōo tiempo miiⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ Israel ní caⁿa yā cu'téénu yā caati 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

'Iiⁿ'yāⁿ chi nadanguáⁿ'ai yā 'iiⁿ'yāⁿ Israel chiicá yā yeⁿ'e yáaⁿ Sión, ní divíi yā nducuéⁿ'ée nuuⁿndi yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata Israel.

²⁷ Ní 'úú Ndyuūs dicuaacú compromiso yen'e ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ, taachi 'úú nadivií nuuⁿndi yeⁿ'e yā.

28 Ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel nguéé i'téénu yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs yenⁿ'e chi nadanguáⁿ'ai yā. Ní maaⁿ ní contra yenⁿ'é Ndyuūs 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caati ndís'tiī chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndís'tiī, cuuvi yenⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. Ní 'áará chi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé i'téénu yā Cristo, Ndyuūs dineⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ caati Ndyuūs níndeevé yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi vmnááⁿ vmnaanⁿ chi yeⁿ'e ndaataa yenⁿ'é yā. **29** Ní Ndyuūs nguéé ndaacadaamí yā yenⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi yaa'ví yā chi cuuvi yenⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní Ndyuūs di'viicú ntúūⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. **30** Ní tiempo chi chó'ōo ndis'tiī chi nguéé 'iiⁿ'yāⁿ Israel ndís'tiī, nguéé n'giindiveén ní nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs naati maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu yenⁿ'é Ndyuūs. Ní Ndyuūs yá'ai yā caavā ndís'tiī chi nguéé i'téénu ní. **31** Ní 'tiicá ntúūⁿ, 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé n'giindiveéⁿ yā nduudu cuaacu yenⁿ'é Ndyuūs ní diíⁿ yā 'tíicā caati cuayiivi Ndyuūs cuuvi ya'ái yā cáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ tan'dúúcā chi ya'ái yā cáávā ndís'tiī. **32** Ní Ndyuūs 'ää daamá nūūⁿ s'néeⁿ yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé ch'iindiveéⁿ yā nduudu yenⁿ'é yā cáávā chi Ndyuūs cuuvi ya'ái yā caavā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ.

33 D'e'ε chúúcā n'deee cá vaadī n'dai yenⁿ'é Ndyuūs. D'e'ε chúúcā n'deee cá chi tuumicádiínuuⁿ yā ndúúcū chi déénu yā. S'uuúⁿ ní nguéé cuuvi caaⁿ'maⁿ yú d'e' cuuvi chi tuumicadiinúúⁿ yā 'tíicā; ní nguéé cuuvi tuumicadiinuuⁿ yú chiiⁿ chi diíⁿ yā. **34** Ní 'tíicā canéé nguūⁿ na libro yenⁿ'é Ndyuūs: ¿Dú'ū cuuvi túumícádiinúúⁿ vaadī cadíínúuⁿ yenⁿ'e Señor Ndyuūs? ¿Du'ū cuuvi ca'a consejo Ndyuūs? **35** ¿Du'ú 'iiⁿ'yāⁿ ca'a yā algo

Ndyuūs vmnááⁿ vmnaaⁿ ní cuayiivi Ndyuūs ca'á yā tan'dúúcā chi nadíí've yā yeⁿ'ē? ³⁶ Tanducuén'^ē dendu'ū chí véé ní Ndyuūs din'dái yā ní tee yā s'uuúⁿ tanducuén'^e. Ní cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ miinⁿ véé tanducuén'^ē dendu'ū chi yeⁿ'ē yā. Maaⁿ ní cuen'e daāⁿmaⁿ dich'eeete yú Ndyuūs. Tíicā.

12

Ca'a yú vida yeⁿ'e yú Ndyuūs ní diiⁿ yú tanducuén'^ē chi neⁿ'é yā

¹ Maaⁿ ní ndís'tiī, hermanos yeⁿ'é, cáávā chi Ndyuūs ya'ai 'iinú yā yeⁿ'e ndís'tiī, di'cuiítuu ndís'tiī chi ca'á ní vida yeⁿ'e maáⁿ ní tan'dúúcā 'áamá ofrenda chí canduuchi nanááⁿ Ndyuūs cáávā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Ní diiⁿ ní ntiiⁿnyuⁿ chi neⁿ'é yā chi diiⁿ ní. Chuū chi diiⁿ ní ní cuaacu chi n'dai taavi chi inee yiinú Ndyuūs. Ní canéé chi diiⁿ ní 'tíicā. ² Ní nguéé diiⁿ ní tan'dúúcā chi neⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí'cūū naati cuaáⁿ ní lugar Ndyuūs chi n̄'daáⁿ yā vaanicadíínuuⁿ yeⁿ'é ní ni 'tiicá ntuūⁿ n̄'daáⁿ yā vida yeⁿ'é ní. Ní 'íicú cuuví deenú ní cheé chi Ndyuūs neⁿ'é yā chi diiⁿ ní, cheé chi n'daacā, cheé chi cunee yiinú Ndyuūs ni cheé chi n'dai taavi ca.

³ Ní cáávā chi Ndyuūs tee yā 'úú chi n'dai taavi ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā 'úú ní ngaⁿ'á ngíi ca'áamá ca'aama ndís'tiī chi nguéé nadacádíínuuⁿ ní chi n'geeté cá ní ngo'o ca chi canéé chi nadacádíínuuⁿ ní naati nadacádíínuuⁿ ní ní n'diichí ní yeⁿ'e maáⁿ ní ndúúcū chí i'téénu ní chi Ndyuūs itée yā ndís'tiī. ⁴ Caati 'tíicā tan'dúúcā 'áamá cuerpo yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí neené n'deee nááⁿ chi véé yeⁿ'é ní nguéé

dáámá ntiiⁿnyuⁿ chi yeⁿ'ē n'deee nááⁿ yeⁿ'ē; ⁵ 'tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ 'áárá chi nééné 'yaaⁿ yú ní s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chi 'áámá cuerpo ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ, 'tíicā s'uuúⁿ ní s'uuúⁿ ní tan'dúúcā chi nduuvidaama yú 'aama yú taama yú tan'dúúcā chi n'deee nááⁿ yeⁿ'e 'áámá cuerpo yeⁿ'e maaⁿ yú, 'tíicā s'uuúⁿ.

⁶ Ní Ndyuūs tee yā yeⁿ'e vaadi n'dai yeⁿ'e yā ntiiⁿnyuⁿ chi n̄'dááⁿ ca'áámá ca'aama s'uūuⁿ tan'dúúcā chi neⁿ'é yā diíⁿ yā. Ní canee chi diiⁿ yú n'dai ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yú. Ní nduuti chi Ndyuūs tee yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yú chi candee yú nduudu cuaacu yeⁿ'é yā chi tee yā s'uuúⁿ canéé chi caan'maⁿ yú nduudu miiⁿ tan'dúúcā chi i'téénu yú. ⁷ Ní nduuti chi Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ ntiiⁿnyuⁿ chi nginnee yú, tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ canee chi cunnee yú n'daacā ca. Ní s'uuúⁿ chi vée ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e yú chí ngi'cueenⁿ yú canéé chi ca'cueenⁿ yú n'daacā. ⁸ S'uūuⁿ chi diíⁿ ntiiⁿnyuⁿ chi yaa'vi née yú 'iiⁿ'yāⁿ chi cu'téénu cá yā canéé chi diiⁿ yú n'daacā ca. S'uuúⁿ chi vée ca yeⁿ'e yú chi cuuvi ca'a yú taama yā, canéé chi ca'a yú ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e yú. S'uuúⁿ chi ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e tanáⁿ'ā s'uuúⁿ canee chi nga'a ntiiⁿnyuⁿ yú n'daacā ca. S'uuúⁿ chi ca'a yú tanáⁿ'ā s'uuúⁿ chi nguéé vée necesidades yeⁿ'é yā canéé chi diiⁿ yú ní yeenu yú.

Yeⁿ'e chi canéé chi diiⁿ yú ti yeⁿ'e Cristo s'uuúⁿ

⁹ Canéé chi dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e yú. Ní nguéé dineⁿ'e yú cosa chi nguëe n'daacā naati canéé chi diiⁿ yú tanducuéⁿ'ē chi n'daacā. ¹⁰ Canéé chi dineⁿ'e yú 'aama yú taama yú tan'dúúcā chi 'aama vi'i yú chi

cuaacu chi 'áámá yuuuⁿ yú ní dineⁿ'e yú 'aama yú ndúúcū taama yú.

¹¹ Ní n'daacā idiiⁿ ca yú ntiiⁿnyúⁿ ní nguéé 'daan'dí yú ní diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'e yú ti neⁿ'e yú Señor yenⁿe yú.

¹² Ní cáávā chi Ndyuūs caⁿl'á yā chi téé yā s'uuúⁿ chi cuuvi yenⁿ'e yú canéé chi yeenu yú. Ní taachi n'geenu yú ngii canéé chi cuchéé yú ngiinū ngiinū. Ní cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canéé chi caaⁿ'maⁿngua'a yú.

¹³ Ní canéé chi cunnee yú 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Ndyuūs ni téé yú yeⁿ'e necesidades chi nguéé véé yenⁿ'e yā. Canéé chi cuaaⁿ yú 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā visitar s'uuúⁿ.

¹⁴ Canéé chi caaⁿ'maⁿ yú: Dé[']e chúúcā n'dai yenⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'daacā idiíⁿ yā ndúúcū s'uuúⁿ. Ní ngiica yú Ndyuūs chi di'viicú yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní nguéé taaⁿ yú nduucú yā.

¹⁵ Ní canéé chí cuuvi yeenu yú ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi yeenú yā. Ní canéé chi cuεεcu yú ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí ngεεcú yā.

¹⁶ Ní 'cuεetinee yú n'daacā ndúúcū 'áámá yú taama yú. Nguéé nadacádínuuⁿ yú yeⁿ'ē maaⁿ yú chi ch'εεté naati ndiicúúⁿ n'dai 'cuεetinee yú ní nguéé nadacádínuuⁿ yú yeⁿ'ē maaⁿ yú chi s'uūuⁿ chí deenu yú.

¹⁷ Nguéé nanguεεcundii yú ní diiⁿ yú cosa chi nguεε n'daacā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi 'āā diiⁿ yā cosa chi nguéé n'daacā ndúúcu yú. Diiⁿ núúⁿ yiiⁿnuⁿ yú chi diiⁿ yú dámaāⁿ chi n'daacā ndúúcū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁸ Ní diiⁿ yú nducuén^{'ē} chi n'daacā chi cuuvi diiⁿ yú caati 'diiíⁿ cuuvi cunee yú nguaaⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. ¹⁹ Ní ndís'tīi hermanos yenⁿ'e chi neⁿ'é taavi, nguéé diiⁿ yú castigar 'iiⁿ'yāⁿ naati

cu'neeⁿ yú nanááⁿ Ndyuūs ní nguéé cuuvi 'cuinaaⁿ yú. Ní 'íicú Ndyuūs cā'a yā castigo 'iiⁿ'yāⁿ. Canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: 'Úú chi Señor ní ngaⁿ'á chi 'úú ní diíⁿ castigar 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e 'úú ní nadíí've yā yeⁿ'e chi nguéé n'daāca chi diíⁿ yā. ²⁰ Naati s'uuúⁿ ní diiⁿ yú tan'dúúcā chi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs 'tíicā: Nduuti chi 'iiⁿ'yāⁿ chi taáⁿ yā yeⁿ'é ní nadich'^{ee}cú ní yeⁿ'e yā. Nduuti chi cuiicu yā, ca'a ní chi che'e yā. Ní nduuti chi yaaca yā, ca'a ní chi cu'u yā. Tí caati diíⁿ ní 'túúcā, tuu'mi ní diíⁿ ní chi 'cuinaáⁿ yā yeⁿ'e chi diíⁿ yā chi taáⁿ yā ndúúcu ní. ²¹ Maaⁿ ní cuchëe yú cáavā cosa chi nguee n'daacā chi diiⁿ yú naati cuchëe yú yeⁿ'e tanducuéⁿ'é chi nguee n'daacā cáavā chi n'daacā chi idiiⁿ yú.

13

¹ Nducyaaca yú canee chi cu'neeⁿ veeⁿ yú yeⁿ'e 'iiⁿntyéⁿ'é caati nguéé véé mar 'áamá 'iiⁿntyéⁿ'é chi nguéé Ndyuūs ca'a yā 'iiⁿ'yāⁿ chi véé lugar yeⁿ'é yā chi 'iiⁿntyéⁿ'é. Ní Ndyuūs s'neéⁿ yā nducuénⁿ'é 'iiⁿntyéⁿ'é chi véé na lugar yeⁿ'e yā. ² Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé idííⁿ yā chi ngaⁿ'a 'iiⁿntyéⁿ'é 'tiicá ntúúⁿ 'iiⁿ'yāⁿ ní contra yeⁿ'e chi Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi diíⁿ yā 'túúcā idinuuⁿndí yā ní cuuví yā condenado. ³ Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi n'daacā idííⁿ yā nguéé canee chi di'va'a yā yeⁿ'e 'iiⁿntyéⁿ'é naati 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé n'daacā idííⁿ yā 'va'a yā yeⁿ'e 'iiⁿntyéⁿ'é. ¿'Áá neⁿ'é ní chi nguéé 'va'a ní yeⁿ'e 'iiⁿntyéⁿ'é? Diíⁿ ní chi n'daacā ní 'iiⁿntyéⁿ'é miiⁿ ní cuuví ngaⁿ'á yā chi n'daacā idííⁿ ní, ⁴ caati 'iiⁿntyéⁿ'é chi ngaⁿ'a yā ntiiⁿnyuⁿ dichíí'vē Ndyuūs

cáávā chi cuuvi n'daacā yen'ē nī. Naati nduuti chi idíiⁿ nī chi nguéé n'daacā, tuu'mi ní di'va'á nī yen'e 'iiⁿntyéⁿ'ē. Caati cuaacu chi 'iiⁿntyéⁿ'ē cuuvi diíⁿ yā castigar 'iiⁿyāⁿ tiī 'iiⁿntyéⁿ'ē ní vée poder yen'e yā. 'Iiⁿntyéⁿ'ē ní dichíí'vē Ndyuūs ní canéé chi diíⁿ yā dendu'ū chi cuaacu. Ní diíⁿ yā castigar 'iiⁿyāⁿ caati Ndyuūs nguéé inee yiinú yā yen'e 'iiⁿyāⁿ chi nguéé n'daacā idíiⁿ yā. ⁵ Ni cáávā chuū canee chi 'caandiveéⁿ nī chi ngaⁿa 'iiⁿntyéⁿ'ē nguéé dámāāⁿ caavā chi cuuví nī castigo ti cáávā deenú nī chi n'daacā chi nacadiinúúⁿ nī na staava yen'ē nī. ⁶ Ni 'tiicá ntúūⁿ caavā chúū, ca'á nī tuumī cobrador yen'ē gobierno. 'Iiⁿntyéⁿ'ē miiⁿ dichíí'vē Ndyuūs taachi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē yā.

⁷ Canee yú chi ca'a yú tuumī cobrador yen'e gobierno. Canee yú chi ca'a yú tuumī yen'e yáⁿ'āa yen'e yú cobrador miiⁿ. Canee yú chi diiⁿ yú chí cu'teenu yú 'iiⁿyāⁿ 'iiⁿntyéⁿ'ē ní diiⁿ yú estimar 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ. ⁸ Nguéé cun'diicú nī yen'e mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ nguéé du'ū vee. Dámāāⁿ canee chi dineⁿe yú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. 'Iiⁿyāⁿ chi dineⁿe nducyaaca 'iiⁿyāⁿ diíⁿ yā tan'dúúcā chi ngaⁿa ley yen'e yú. ⁹ Ní mandamiento yen'e ley yen'e yú ní chuū chiiⁿ: Nguéé caⁿ'á nī ndúúcū n'daata o isaⁿ'ā chi nguéé yen'e nī. Nguéé 'caaⁿ'núⁿ nī 'iiⁿyāⁿ. Nguéé diduucú nī. Nguéé caaⁿ'maⁿ nī nduudu yaadi yen'e mar 'áamá 'iiⁿyāⁿ. Nguéé dinéⁿe nī dendu'ū chi vée chi yen'e táamá yā. Ní nducuéⁿ'ē mandamiento 'cūū ndúúcū tanáⁿ'ā mandamiento yen'e ley yen'e yú chi vée, ní cuuví cuaacú nduudu ní tuumicádiínuuⁿ yú na nduudú 'cūū: Dinéⁿe nī 'iiⁿyāⁿ niiⁿnuúⁿ vaacú nī tan'dúúcā chi dineⁿe nī maáⁿ nī. ¹⁰ 'Iiⁿyāⁿ chi dineⁿe yā 'iiⁿyāⁿ niiⁿnuúⁿ vaacú yā nguéé cunncáā

idiíñ yā ndúúcu yā. Ni 'tíícā. Taachi dineⁿe yú 'iiⁿyāⁿ diiⁿ yú tan'dúúcā chi ngaⁿa ley yeⁿe yú.

11 N'deee cá ní nguéé dámaāⁿ chúū. Nadacádíínuuⁿ yú yeⁿe nguuvi s'eeⁿ chi canee yú iⁿyeeⁿdí 'cūū. Canéé chi 'cuεetinéé ngiinu yú caati yer^e hora chi nguaⁿai yú ní 'āā snee nijⁿnuúⁿ cá yeⁿe s'uuúⁿ nguéé ti taachi caama i'téénu yú Cristo. **12** Maaⁿ ní hora miiⁿ tan'dúúcā chi 'āā chéé cuuvi dεevε ní 'āā cūchii nguuvi taachi ndaá Cristo maaⁿ. Ní nguéé canee chi diiⁿ yú dendu'ū chi nguεe n'daacā chi diiⁿ yú tan'dúúcā chi na maaíⁿ, naati n'daacā 'cuεetinee yú tan'dúúcā chi canee yú na dεevε yeⁿé Ndyuūs ní n'daacā canee cáávā s'uuúⁿ. **13** Ní 'cuεetinee yú n'daacā tan'dúúcā chi canéé chi diiⁿ yú na dεevε yeⁿé Ndyuūs. Nguéé cuuvi cuu'vi yú ní nguéé idiiⁿ yú 'viicu yeⁿ'ē chi che'e yú ndúúcū n'deee n'dái ruido. Ní nguéé 'cuáaⁿ yú caⁿa yú ndúúcū n'daataá o isaⁿ'ā chi nguéé yeⁿe yú. Ndíí nguéé ndúú canee yú ndúúcū vicio yeⁿe yú. Nguéé 'caa'va yú ní nguéé ngueē yú yeⁿ'ē táamá 'iiⁿyāⁿ. **14** Naati 'cuεetinee yú n'daacā ní diiⁿ yú tan'dúúcā chi Señor Jesucristo yeⁿe yú diíñ yā. Ní nguéé diiⁿ yú tan'dúúcā chi neⁿe maaⁿ cuerpo yeⁿe yú.

14

Nguéé caaⁿ'maⁿ nī yeⁿ'ē chi idiiⁿ hermano yeⁿé nī

1 Ndís'tiī ní cuta'á nī nguaaⁿ ndís'tiī hermanos yeⁿe yú chí duūva yā yeⁿe chi i'téénu yā; ní nguéé nééné n'deēe caaⁿ'máⁿ nī nduucú yā yeⁿe chi nadacádíínuuⁿ yā chi nguéé ituumicádíínuuⁿ yú yeⁿ'ē. **2** Ti 'tíícā, vέé 'iiⁿyāⁿ chi i'téénu yā Ndyuūs ní

nadicadíínuuⁿ yā chi cuuvi che'ē yā nducuéⁿ'ē chi vēé. Ní ná'n'á 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téénu n'daaca yā ní nguéé cuuvi che'ē yā nducuéⁿ'ē. Taachi ca'n'á yā che'ē yā ní'i'vēē nguéé che'e yā yuūte cáavā religión yen'e yā. ³ 'Iiⁿ'yāⁿ chi che'ē yā tanducuéⁿ'ē chi vēé nguéé cánée chi caa'máⁿ yā ye'n'e chi nguëe ineeⁿ yiinú yā ye'n'é 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé nge'ē yā nducuéⁿ'ē. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé che'ē yā nducuéⁿ'ē nguéé canéé chí n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ chi che'e tanducuéⁿ'ē chi vēé caati Ndyuūs sta'á ntúuⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuuvi yen'é yā 'iiⁿ'yāⁿ. ⁴ Ndís'tiī, ¿du'ū ndís'tiī chi n'diichí ní chi diiⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíí'vē táámá yā? nduuti chi diiⁿ yā chi n'daacā o chi nguéé n'daacā. Dámaāⁿ 'iiví yā canéé chi n'diichí yā 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíí'vē yā. Ní n'daacā cuuvi canee caavá yā, caati Señor Ndyuūs yen'e yú cuuví diiⁿ yā chi canéé n'daacā yen'é yā caati Señor Ndyuūs vēé poder ye'n'é yā chi inneé yā 'iiⁿ'yāⁿ chi dichíí'vē yā.

⁵ Ní 'tiicá ntúuⁿ, 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nadacadíínuuⁿ yā chi 'áámá nguivi ní ch'ëeté ca nguéé ti táámá nguivi. Táámá 'iiⁿ'yāⁿ nadacadíínuuⁿ yā chi 'ää daamá nüuⁿ nducuéⁿ'ē nguivi. Ní ca'áámá ca'aama ní ní caneé ní tan'dúúcā chi diitu nadicádiinúúⁿ ní, ⁶ 'Iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ yā cuenta chi 'áámá nguivi ní ch'ëeté ca nguéé ti taná'n'á nguivi, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadicadíínuuⁿ yā 'tíicá cáavā chi dich'ëeté yā Señor Ndyuūs yen'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi nadicadíínuuⁿ yā dáamá nüuⁿ nducuéⁿ'ē nguivi 'tiicá ntúuⁿ diiⁿ yā cáavā chi dich'ëeté yā Señor Ndyuūs yen'é yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé che'ē yā ye'n'e tanducuéⁿ'ē chi vēé diiⁿ yā 'túúcā cáavā chi i'téénu yā Señor ní ca'á yā gracias Ndyuūs cáavā chi che'e yā. Ní 'tiicá ntúuⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi che'ē yā ye'n'e tanducuéⁿ'ē chi vēé diiⁿ yā

'túúcā cáavā chi i'téénu yā Señor ní 'tiicá ntúūn ca'á yā gracias Ndyuūs cáavā chi che'e yā.

⁷ Ní 'tíicā mar 'áamá s'uuúñ nguéé snduuchi yú cucáavā maaⁿ yú ndíí nguéé ndúú 'cuúvi yú cucáavā maaⁿ yú. ⁸ Ndúúti chi snduuchi yú, snduuchi yú cáavā Señor. Ní nduuti chi 'cuúvi yú, 'cuúvi yú cáavā Señor. Maaⁿ ní ndúúti chi snduuchi yú o n'dií yú yeⁿe Señor s'uuúñ. ⁹ Ní Cristo ch'ií yā ní nduuchi ntuúñ yā yeⁿe nguaaⁿ tináⁿā caati cuuví yā Señor yeⁿe tináⁿā, ní 'tiicá ntuúñ yeⁿē 'iiⁿyāñ chí snduuchi.

¹⁰ Maaⁿ ní dii, ¿deⁿē cúúví chí n'díichí nuuⁿndi yeⁿe hermano yeⁿē di? ¿O déⁿē cúúví chi nguee neⁿe di hermano yeⁿē di? 'Tíicā nducyaaca yú canee chi naⁿa yú nanáaⁿ Cristo. Ní Cristo miiⁿ canⁿá yā n'diichi yā nuuⁿndi yeⁿe yú. ¹¹ Canéé nguúñ na libro yeⁿé Ndyuūs 'tíicā:

Cuaacu nííⁿnyúñ tan'dúúcā chi 'úú chí canduuchi, ngaⁿa Señor Ndyuūs, nducyaáacá 'iiⁿyāñ canéé chi cáantii'yá yā nanáaⁿ 'úú, ní nducyaaca yā canee chi caaⁿmáⁿ yā chí 'úú ní Ndyuūs 'úú.

¹² Ní 'tíicā vaa. Ca'aamá ca'aama s'uúuñ canee chi ca'a yú cuenta nanáaⁿ Ndyuūs yeⁿe chi maaⁿ yú diiⁿ yú.

Nguéé diiⁿ ní chi hermano yeⁿé ní dinuuⁿndí yā

¹³ Cáavā chuū nguéé canéé chi n'diichi yú yeⁿe chi diiⁿ hermanos yeⁿe yú. Nguéé idiiⁿ yú 'túúcā. Canéé chi nadacádíínuuⁿ ní chi nguéé idiiⁿ ní mar 'áamá naaⁿ chi hermanos yeⁿé ní nguéé cūnee yiinú yā ní cuuvá yā na nuuⁿndi. ¹⁴ Maaⁿ ní chi 'úú ni yeⁿé Jesucristo 'úú, deenú chi cuaacu chi

nguéé véeé mar 'áámá dendu'ū chi nguéé n'daacā yen'ē maāán. Ní nduuti chi 'ii'n'yān nadacádínuu'n yā chi 'áámá dendu'ū nguéé n'daacā, tuu'mi ní chuūní cáavā 'ii'n'yān mii'n cuaacu chi nguéé n'daacā. ¹⁵ Ní nduuti chí cáavā 'áámá dendu'ū chi che'é nī ní dií'n nī chi hermano yen'ē nī cuuvi ya'ái yā, tuu'mi ní nguéé dií'n nī 'túúcā cáavā chi dine'né nī hermano yen'ē nī. Nguéé dií'n nī chi cuuvi ndaí hermano yen'e nī cáavā 'áámá dendu'ū chi che'é nī caati Cristo ní ch'ii yā cáavā 'ii'n'yān mii'n. ¹⁶ Nguéé dií'n nī cosas chi 'ii'n'yān cuuvi caa'n'má'n yā yen'e chi ndís'tiī chi nguéé n'daacā idíi'n nī ye'n'e chi ndís'tiī deenú nī chi n'daacā. ¹⁷ Naati chíi'n chi yen'ē Ndyuūs chi nga'n'a ntii'nyu'n ye'n'ē nguéé yen'ē chi nge'e yú ndúúcū chi ngi'i yú. Ndyuūs nga'n'a ntii'nyu'n yā yen'ē dendu'ū chi cuaacu ndúúcū vaadī 'diíi'n ndúúcū vaadī yeenú chi Espíritu N'dai ye'n'ē Ndyuūs tee yā s'uuú'n. ¹⁸ Ní 'ii'n'yān chi dichíi'vē Cristo ní dií'n yā dendu'ū chi 'túúcā, 'ii'n'yān mii'n dií'n yā tan'dúúcā chi ne'n'e Ndyuūs. 'Tiicá ntuū'n 'ii'n'yān ye'n'e i'n'yeen'dí 'cūú nga'n'a yā chi n'daācā idii'n 'ii'n'yān mii'n.

¹⁹ Maa'n ní 'túícā canee chi dii'n yú. Canéé chi dii'n yú dendu'ū cáavā chi 'ii'n'yān 'cuεetinée yā ndúúcū vaadī 'diíi'n ní ndúúcū chi dii'n yú cunnee yú 'aama yú taama yú chi cu'téénu ca yú yen'e Ndyuūs. ²⁰ Ní nguéé ñdituuví nī dendu'ū ntii'nyu'n chi dii'n Ndyuūs cáavā 'áámá dendu'ū chi nge'e nī. Cuaacu chi tñnducué'n'ē dendu'ū ní dεεvε naati nguéé n'daacā idii'n yú. Nduuti chi che'e yú 'áámá dendu'ū, ní cáavā chi che'e yú tuu'mi ní dii'n yú chi táámá 'ii'n'yān dinuu'ndí yā. ²¹ N'daacā ca chi nguéé dii'n yú mar 'áámá dendu'ū chi dii'n chi hermano yen'e yú cuuvi dinuu'ndí yā o dii'n chi nguéé i'téénu

yā n'daacā. Nguéé che'e yú yuutē o nguéé ngi'i yú vino o nguéé diiⁿ yú 'áámá dendu'ū chi 'túúcā chí diiⁿ chi hermano yeⁿ'e yú nduuví duūva yā yenⁿ'e chi i'téénu yā. ²² Ní yenⁿ'e chi ndís'tiī i'téénu nī yenⁿ'e chi ngaⁿ'a maáⁿ nī canéé chi i'téénu nī yenⁿ'e nanááⁿ Ndyuūs. De^e chúúcā n'dai taavi 'iiⁿ'yāⁿ chi staava yeⁿ'é yā nguéé diiⁿ condenar maáⁿ yā cáavā cosa chi diiⁿ yā chi nguéé n'daacā. ²³ 'Iiⁿ'yāⁿ chi che^e yā 'áámá dendu'ū ní n'deee nadicadíínuuⁿ yā yenⁿ'e nduuti chi n'daacā o chi nguéé n'daacā cuuví yā condenado caati nguéé ngeⁿ'é yā ndúúcū núúnmáⁿ staava yeⁿ'é yā. Ní nducuénⁿ'e chi diiⁿ yú taachi nguéé deenu yú nduuti chi n'daacā o nguéé n'daacā, tuu'mi ní dinuuⁿndi yú.

15

Dinéⁿ'e yú 'iiⁿ'yāⁿ niiⁿnuⁿ ná vaacu yú nguéé dinéⁿ'e yú maāⁿ yú

¹ S'uuúⁿ chi i'téénu ca yú Jesucristo canee chi cunnee yú 'iiⁿ'yāⁿ chi duu'vi i'téénu yā Jesucristo. Ní nguéé diiⁿ yú tan'dúúcā chi neⁿ'e maaⁿ yú chi canee nn'daacā yú. ² Ní ca'áámá ca'aama yú canéé chi diiⁿ yú chi n'daacā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ niiⁿnuúⁿ vaacu yú cáavā chi n'daacā canéé yā ní cuuvi cu'téénu cá yā. ³ Deenu yú chi ní nguéé Cristo diíⁿ yā chi neⁿ'e maáⁿ yā ti 'tíícā tan'dúúcā chi canéé nguūⁿ na libro yenⁿ'é Ndyuūs. Cristo ngaⁿ'á yā yenⁿ'e maáⁿ yā nanááⁿ Ndyuūs: Chííⁿ chi nguëe n'daacā chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yenⁿ'e di ní canéé vmnaaⁿ yenⁿ'é. ⁴ Ní nducuénⁿ'e chi vmnááⁿ vmnaaⁿ canéé nguūⁿ na libro yenⁿ'é Ndyuūs ní canéé nguūⁿ caavā chi 'cueēⁿ yú; ní cáavā chi 'áámá canee yú ndúúcū

chi i'téénu yú ní cáávā chi diíⁿ animar s'uuúⁿ chi cunee ngiinu yú yeⁿ'e chi cuuvi yeⁿ'e yú. 'Tíicā diíⁿ nduudu yeⁿ'é Ndyuūs cáávā s'uuúⁿ. ⁵ Ndyuūs chi tee yā vaadī yeenú s'uuuⁿ ndúúcū chi cunee ngiinu yú chi cuuvi yeⁿ'e yú, Ndyuūs níinneé yā ndís'tiī chi cuuvi 'diiíⁿ 'diiíⁿ 'cueetineé nī 'áamá nī ndúúcū taama nī tan'dúúcā Cristo neⁿ'é yā chi diíⁿ nī. ⁶ Tuu'mi ní nducyáácá nī tan'dúúcā chi 'áamá nī cuuvi dich'eeeté nī Ndyuūs chi chiidá Señor Jesucristo yeⁿ'e yú.

'Tií'yāⁿ candee yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo nanááⁿ 'ii'yāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel

⁷ Ní 'tíicā 'cuaáⁿ nī ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿ'é nī 'áamá nī taama nī tan'dúúcā Cristo 'cuúⁿ yā s'uuúⁿ ní 'iicu cuuvi dich'eeeté yú Ndyuūs. ⁸ Ní chuū maaⁿ ngaⁿ'á ngií ndís'tiī. Cristo ndaa yā in'yeeⁿdí 'cūū chi dichíí've yā 'iiⁿyāⁿ Israel s'eeⁿ ní idicuaacú yā chi Ndyuūs caⁿ'a yā chi ca'a yā chiida yú tiempo chi 'āā chό'oo. Ní 'tíicā Cristo ch'ií yā chi Ndyuūs ní diíⁿ yā tanducuén'ē chi caⁿ'a yā chi diíⁿ yā. ⁹ Ní 'tiicá ntúūⁿ ndái yā cáávā chi tanáⁿ'á 'iiⁿyāⁿ chi nguéé yeⁿ'e ndaata Israel cuuvi dich'eeeté yā Ndyuūs caati Ndyuūs ya'āī 'iinú yā yeⁿ'e tanáⁿ'á 'iiⁿyāⁿ dendú'ū. Ní 'tiicá ntúūⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs:

Cáávā chuū 'úú ní dich'eeeté n'diī Señor nguaanⁿ na nducyáácá nación, ní 'úú ní caatá canciones chi diíⁿ honrar n'diī.

¹⁰ Ni táamá cuaanⁿ naachi canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a 'tíicā:

'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá nación canéé chi yeenú yā
ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi Ndyuūs nndεevé yā chi
cuuvi yeⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

11 Táámá cuaaⁿ yeⁿ'e libro yeⁿ'é Ndyuūs ngaⁿ'a
'tíicā:

'Iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá nación canee chi dich'^{eeté}
yā Ndyuūs, ní nducyáácá yā ngaⁿ'á yā chí
n'diī Ndyuūs ní ch'^{eeté} n'dai n'diī.

12 Ní 'tiicá ntúūⁿ canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs
naachi profeta Isaías dingúuⁿ yā 'tíica yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ
chi Ndyuūs ngaⁿ'á yā chi caⁿ'á yā chi dichó'o yā:

'Úú idíiⁿ chi ndaa 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e ndaata yeⁿ'e saⁿ'á
Isaías, ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ ncuéeⁿ yā chi gober-
nador chi caaⁿ'maⁿ ntiiⁿnyuⁿ yā yeⁿ'é ndu-
cuéⁿ'é nación. Ní véeé chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní cūnee
ngiinú yā nanáaⁿ yā cáávā chi caⁿ'a yā chi
diíⁿ yā.

13 Ní Ndyuūs chi caⁿ'á yā ndís'tiī chi véeé chi cūnee
ngiinú nī nanáaⁿ yā, neⁿ'é chi téé yā ndís'tiī n'deee
n'dái vaadī yeenú ndúúcū vaadī 'diiíⁿ, ti ndís'tiī
ní i'téénu nī Jesucristo. Caati cáávā poder yeⁿ'é
Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs cuuvi cá nī cūnee ngi-
ini cá nī yeⁿ'e chi cuuví yeⁿ'é nī.

14 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é, 'úú ní deenú chi
cuaacu chi ndís'tiī ní diíⁿ nī dendu'ú chi n'dai. Ní
ndís'tiī ní 'iiⁿ'yāⁿ chi deenu ndís'tiī. Ní deenú nī
ca'a nī consejo 'áámá nī ndúúcū taama nī. **15** Naati
maaⁿ nī na carta 'cūū 'úú diitu idinguúⁿ n'deee
n'dái cá yeⁿ'é nī yeⁿ'e dendu'ú 'cūū caati ndís'tiī ní
cuuvi n'gaacu nī yeⁿ'é chi 'āā deenú nī. Chuū nī
dinguúⁿ cheechi caati Ndyuūs chí n'dai taavi ndu-
ucú nī tee yā 'úú yeⁿ'e chi n'dai taavi yeⁿ'é yā chí
diíⁿ. **16** Ní 'úú ní dichíí'vē Cristo 'úú nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ

chi nguéé Israel yā. Ní nguaan' 'ii'n'yān miin' 'úú diín ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'ē chi ngaán'á nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio chi nduudu ngai yeⁿ'e Jesucristo chi nadanguán'aí 'ii'n'yān. Ní 'tíicā cuuvi candeeé 'ii'n'yān chi nguéé Israel yā nanáan' Ndyuūs tan'dúúcā chi ofrenda n'dai yā chi Ndyuūs 'cuaán' yā 'ii'n'yān s'eeⁿ, caati Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs s'née yā 'ii'n'yān s'eeⁿ cáavā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs.

¹⁷ Ni 'úú ní cáavā chi i'teenú Jesucristo, 'úú ní yeenú chi diín ntiiⁿnyuⁿ n'dai yeⁿ'e Ndyuūs. ¹⁸ Tí 'úú ní nguéé du'ū vee ngaán'á, dámaán' chíiⁿ chi Cristo diín yā cáavā 'úú. Ní 'íicú 'ii'n'yān chi nguéé Israel yā cuuvi cu'téénu yā Ndyuūs. Ní chúū idiín cáavā nduudu cuaacu chi ngaán'á ní cáavā nducuén'ē chi diín. ¹⁹ Ni 'úú ní ngān'a cuaacú tanducuén'ē yeⁿ'e evangelio yeⁿ'e Cristo nducuén'ē yáan' taachí chō'ó ndíi yáan' Jerusalén ndii yáan'aa Ilírico. Ni diín ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e ndúúcū poder yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'e Ndyuūs, ndúúcū señales chí inaaⁿ yú ndúúcū vaadī n'giinu. ²⁰ Ní idiín ca ntiiⁿnyuⁿ caati cuuvi caan'máan' nduudu cuaacu chi nadanguán'aí 'ii'n'yān ndii nducuén'ē yáan' naachi 'áā cuéé 'caandivéen' yā chi duuchí Cristo, caati 'úú nguéé neⁿ'e caan'máan' nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo naachi táamá yā 'áā candeeé yā nduudu miin' ní diín yā ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo. ²¹ Naati neⁿ'e diín tan'dúúcā chi canéé nguūn na libro yeⁿ'e Ndyuūs 'tíicā:
 'Ii'n'yān chi 'aa cuéé ndaa tááma yā nanáan' yā chi caan'máan' yā yeⁿ'e Cristo, 'ii'n'yān s'eeⁿ cuuví cadíínuuⁿ yā yeⁿ'e yā. Ní 'ii'n'yān chi mar 'áamá vmnéen'ee nguéé n'giindivéen' yā yeⁿ'e Cristo ní 'caandivéen' yā ní cuuvi tuumi-cadíínuuⁿ yā yeⁿ'e yā.

Pablo neⁿ'é yā caⁿ'a yā na yáāⁿ Roma

²² Neené n'deeee cuuví nadicadiinúúⁿ chi neⁿ'é chií nanááⁿ ndís'tiī naati nguéé chíi ndāa. ²³ Naati maaⁿ ní 'āā ch'iīnū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é na yáāⁿ s'uun. Nééné n'deeee nduūyú chi neⁿ'é ndaaá n'diichí ndís'tiī. ²⁴ Ní neⁿ'é naⁿ'á ndii yáⁿ'aa España ní taachi caⁿ'á cyúúní neⁿ'é n'diichí ndís'tiī ní cunneé nduucú ní 'áamá tiempo nūuⁿ. Ní cuayiivi chi yeenú chi caneé ndúúcū ndís'tiī neⁿ'é chí ndís'tii cunneé ní 'úú taachi naⁿ'á ndii yáāⁿ Roma. ²⁵ Maaⁿ ní caⁿ'á na yáāⁿ Jerusalén ní ndeé ofrenda chí cunneé hermanos Israel yeⁿ'e yú chi i'téénu yā Cristo. ²⁶ Caati hermanos yeⁿ'e yú yeⁿ'e yáⁿ'aa Macedonia ndúúcū hermanos yeⁿ'e yú yeⁿ'e yáⁿ'aa Acaya maáⁿ yā neⁿ'é yā ca'á yā ofrenda ní nadacadiínuuⁿ n'daaca yā taachi sta'á yā 'aama ofrenda yeⁿ'e tuumí nguaaⁿ yeⁿ'é yā chi dichó'o yā tuumi miiⁿ yeⁿ'e hermanos yeⁿ'e yú chi snée yā na yáāⁿ Jerusalén, yeⁿ'e hermanos chi pobre yā chi nguéé véé necesidades yeⁿ'e yā. ²⁷ Ní 'tíicā diíⁿ yā naati cuaacu nííⁿnyuⁿ hermanos canéé chi cunneé yā hermanos Israel s'eeⁿ chi pobre yā chi snée yā na yáāⁿ Jerusalén caati hermanos Israel s'uun ní 'āā diiⁿ yā chi hermanos chi nguéé Israel yā sta'á yā yeⁿ'e dendú'ū chi n'dai chi yeⁿ'e Espíritu N'dai yeⁿ'é Nduuūs. Ní cáávā hermanos Israel yeⁿ'e yú 'túúcā diíⁿ yā hermanos chi nguéé Israel yā ndúúcū chi n'deeee n'dái yeⁿ'é yā canéé chi cunneé yā 'iiⁿyāⁿ Israel chi i'téénu yā Cristo. ²⁸ Maaⁿ ní taachi 'cuiīnū diíⁿ asunto 'cūū ní taachi nga'á ofrenda 'cūū hermanos Israel, tuu'mi ní naⁿ'á na yáⁿ'aa España. Ní taachi caⁿ'á cyúúní ní ndaaá na yáāⁿ yeⁿ'é nī, cho'ó n'diichí ndís'tiī. ²⁹ Ní deenú chi taachi ndaaá nanááⁿ

ndís'tiī seguro chi ndaá ndúúcū tanducué'ē chi n'dai taavi chi vée chi ye'n'ē nduudu n'dai ye'n'ē Cristo.

³⁰ Maaⁿ ní ndís'tiī hermanos ye'n'ē di'cuiitú ndís'tiī cáavā Señor Jesucristo ye'n'e yú ní cáavā Espíritu N'dai ye'n'ē Ndyuūs chi diné'n'e yā s'uuú'n chi 'tiicá ntúūn ndís'tiī caan'maⁿngua'a cá nī cáavā 'úú. Ní 'úú ngaⁿangua'a chi Ndyuūs cunnée yā 'úú. ³¹ Caaⁿ'maⁿngua'a nī chi Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā 'úú ye'n'e ta'a 'iiⁿ'yāⁿ Israel chi snée yā na yán'ⁿaa Judea, 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téénu yā Cristo. Ní caaⁿ'maⁿngua'a nī chi ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ cáavā hermanos chi snée yā na yáān Jerusalén, Ndyuūs inee yiinú yā ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ. ³² Ní 'íicú nduuti chi Ndyuūs neⁿ'e yā, 'úú ní yeenú taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī ní cuntaaví'tuūnúú ndúúcū ndís'tiī. ³³ Neⁿ'e chi Ndyuūs téé yā nducyaaca ndís'tiī vaadī 'diíⁿ chi 'cuεetinéé 'diíⁿ nī. 'Tíicā.

16

Pablo dicho'óyā, N'dai ndís'tiī, hermanos ye'n'ēyā

¹ 'Úú ní ngaⁿ'á ngii ndís'tiī chi 'cuaáⁿ nī Febe chi hermana ye'n'e yú. N'daata miiⁿ dichíí've yā 'iiⁿ'yāⁿ ye'n'e yáacū chi canéé na yáān Cencrea. ² Ní n'daacā 'cuaáⁿ nī n'daata miiⁿ ndúúcū chi duuchi Señor ye'n'e yú, tan'dúúcā chi canéé chi 'cuaáⁿ nī hermanos ye'n'e yú chi i'téénu yā Cristo. Ní cunneé nī n'daata miiⁿ ye'n'e tanducué'ē chi neⁿ'e tá ti n'daata miiⁿ neené 'yaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chinnee tá 'iiⁿ'yāⁿ. 'Tiicá ntúūn chinnee tá 'úú.

³ Ní n'dís'tiī caaⁿ'máⁿ nī hermano Aquila ndúúcū n'daataá Priscila chi n'daata ye'n'ē yā, N'dai ndís'tiī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ idííⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ ye'n'e Señor Jesucristo

dáámá nduucú. ⁴ 'Iiⁿ'yāⁿ s'^eeⁿ n'^geenú yā ngii cáávā 'úú ndíí chi cuuvi 'cuūvi yā cáávā chi cuuvi nadanguáⁿ'ai yā 'úú. Ní 'úú ní ca'á 'iiⁿ'yāⁿ s'^eeⁿ gracias. Ní nguéé dámaāⁿ 'úú, 'tiicá ntúūⁿ diiⁿ nducyaaca hermanos yeⁿ'e yú chi nguéé naⁿ'á yā yaācú yen^e 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'^eeⁿ. ⁵ Ní 'iiⁿ'yāⁿ yen^e yaācū chi nduuvidaamá yā na vaacu táⁿ'á Priscila ndúúcū isáⁿ'á yen^e yā chi Aquila: N'dái ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī. Ní Epeneto amigo chi neené neⁿ'é: N'dái dii, caaⁿ'máⁿ nī. Epeneto miiⁿ san^a vmnááⁿ vmnaaⁿ chí'teenu sá Cristo na yáⁿ'aa Acaya. ⁶ Ní tá María chi neené diiⁿ tá ntiiⁿnyuⁿ nguaaⁿ ndís'tiī: N'dái tá, caaⁿ'máⁿ nī. ⁷ Ní saⁿ'á Andrónico ndúúcū sáⁿ'á Junias canée yā vácūū taachi 'úú caneé vácūū, ní saⁿ'á s'^eeⁿ ní n'^geeté nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi apóstoles. Ní saⁿ'á s'^eeⁿ i'téénu yā Cristo vmnaaⁿ cá níícu 'úú: N'dái ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī.

⁸ Ní sáⁿ'á Amplias chi neené neⁿ'é ti yeⁿ'e Señor san^a miiⁿ: N'dái dii, caaⁿ'máⁿ nī. ⁹ Ní saⁿ'á Urbano chi dáámá diiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Señor nduucú 'nū: N'dái dii, caaⁿ'máⁿ nī. Ní san^a Estaquis chi neené neⁿ'é: N'dái dii, caaⁿ'máⁿ nī. ¹⁰ Ní saⁿ'á Apeles chi neené ch'eenú yā chii cáávā chi i'téénu yā Cristo: N'dái dii, caaⁿ'máⁿ nī. 'Tiicá ntúūⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yen^e vaacu Aristóbulo: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī. ¹¹ Ní saⁿ'á Herodión chi yeⁿ'e yáāⁿ vaacú: N'dái dii, caaⁿ'máⁿ nī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā yeⁿ'e vaacu Narciso: N'dái ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī. ¹² Ní n'daataá Trifena ndúúcū n'daataá Trifosa chi diíⁿ yā ntiiⁿnyuⁿ chi ntiiⁿnyuⁿ yen^e Señor: N'dái ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī. Ní n'daataá Pérsida, hermana yeⁿ'é chi neené neⁿ'é chi n'deee n'dái ntiiⁿnyuⁿ diiⁿ tá yeⁿ'ē ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor:

N'dai tá, caan'maⁿ nī. ¹³ Ní saⁿ'ā Rufo, chi saⁿ'ā ch'eeete nguaanⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téénu yā Cristo ndúúcū cheecu sa chi tan'dúúcā cheecú dendú'ū: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'maⁿ nī. ¹⁴ Ní saⁿ'a s'eeⁿ Asíncrito ndúúcū Flegonte ndúúcū Hermas ndúúcū Patrobas ndúúcū Hermes ndúúcū tanáⁿ'ā hermanos chi snée yā ndúúcu yā: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī. ¹⁵ 'Tiicá ntúūⁿ saⁿ'a Filólogo ndúúcū n'daataá Julia ndúúcū saⁿ'ā Nero ndúúcū n'daataá ví'i yā, ndúúcū saⁿ'a Olimpas ndúúcū nducyáácá hermanos yen^{'e} yú chi snée yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ: N'dai ndís'tiī, caaⁿ'máⁿ nī.

¹⁶ Maaⁿ ní nguaanⁿ maáⁿ nī chi i'téénu nī Cristo: N'dai dii, caaⁿ'máⁿ nī, ní ca'a nī 'áámá beso 'áámá nī ndúúcū taama nī tan'dúúcā costumbre yen^{'e} nī caati néⁿ'e nī vi'i. Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yen^{'e} nducyáácá yaācū: N'dai ndís'tiī ngaⁿ'a yā.

¹⁷ Maaⁿ ní di'cuiitú ndís'tiī hermanos yen^{'e} chi cundéē nī cuidado yen^{'e} 'iiⁿ'yāⁿ chi diiⁿ 'úúví vaadi cadíínūuⁿ nguaanⁿ ndís'tiī. Ní diiⁿ yā chi ndís'tiī dinuuⁿndí nī. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní contra yen^{'e} chi 'iiⁿ'yāⁿ ca'cueéⁿ yā ndís'tiī. Ní contra yen^{'e} chí ch'eéⁿ nī. Divíi nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yen^{'e} nguaanⁿ ndís'tiī. ¹⁸ Caati 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ nguéé dichíí'vē yā Señor Jesucristo yen^{'e} yú ti diiⁿ yā tan'dúúcā chi neⁿ'e yā. Ní ngin-nche'éí yā staava yen^{'e} 'iiⁿ'yāⁿ chi ndiicúūⁿ caati ngaⁿ'á yā ndúúcū nduudu cíuuⁿnūⁿ yen^{'e} yā chi cunee ngíínu yā. ¹⁹ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ 'āā deenú yā tan'dúúcā chí ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī nduudu yen^{'e} Ndyuūs ni cáávā chuū 'úú ní yeenú. Nen^{'e} chi ndís'tiī listo canee nī chi diiⁿ nī dendu'ū chi n'daacā. Nguéé chi diiⁿ nī cosa chi nguéé n'daacā. ²⁰ Ní Ndyuūs chi véé nducuéⁿ'ē vaadī 'diííⁿ nduucú

yā maaⁿ nch'ēētē cu'néeⁿ yā yááⁿn'guiinūuⁿ miiⁿ cuaaⁿ mááⁿ ca'á nī. Nen'^é chi Jesucristo tée yā nducyáácá ndís'tiī nducuéⁿ'ē vaadi n'dai yeⁿ'é yā.

²¹ Saⁿ'a Timoteo chi dáámá idiiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ nduucú ndúúcū sáⁿ'ā Lucio ndúúcū sáⁿ'ā Jasón ndúúcū sáⁿ'ā Sosípater chi sáⁿ'ā s'eeⁿ yeⁿ'e yáāⁿ vaacú: N'dái ndís'tiī, ngaⁿ'á yā.

²² Ní 'úú, sáⁿ'ā chi nguubi Tercio chi dinguúⁿ carta 'cūū cáávā Pablo: N'dái ndís'tiī, ngaⁿ'á ti yeⁿ'é Cristo s'uuúⁿ.

²³ Ní 'tiicá ntúūⁿ saⁿ'a Gayo: N'dái ndis'tiī, ngaⁿ'a sa. 'Úú ní caneé na vaacu sa ní nduuvidaamá yā 'iíⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaācū na vaacu sa. Ní sáⁿ'ā Erasto ntúūⁿ chi sáⁿ'ā tesorero yeⁿ'e yááⁿ 'cūū, ndúúcū hermano Cuarto: N'dái ndís'tiī, ngaⁿ'a yā.

²⁴ Nen'^é chi Señor Jesucristo yeⁿ'e yú di'viicú yā nducyaaca ndís'tiī. 'Tíícā.

'Cuíínū carta 'cūū ndúúcū chi dich'ēetē yú Ndyuūs

²⁵ Maaⁿ ní dich'ēetē yú Ndyuūs. Ndyuūs cuubi diiⁿ cá yā chi díítūu canee di ndúúcū chi i'téénu di tan'dúúcā chí 'úú caⁿ'á nduudu cuaacu chi Cristo nadanguánⁿai yā ndís'tiī. Ní chi'cueéⁿ ndís'tiī yeⁿ'e evangelio chi nduudu ngai yeⁿ'e Cristo. Chuū chí ngaⁿ'á ní chíⁿ chi Ndyuūs snúúⁿ n'de'éí yā ndii tiempo vmnááⁿ vmnaaⁿ chi canéé iⁿ'yeendī ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā 'úú nduudu yeⁿ'e Cristo. ²⁶ Ní maaⁿ ní deenu yú chuū cáávā chi profetas dingúuⁿ yā na libro yeⁿ'e Ndyuūs yeⁿ'e chuū. Ní diiⁿ yā tan'dúúcā Ndyuūs ngaⁿ'a yā yeⁿ'e chuū. Ní Ndyuūs cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ caneé yā. Ní maaⁿ ní Ndyuūs ch'iⁿ'í yā nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo nanááⁿ 'iíⁿ'yāⁿ yeⁿ'e

nducuéⁿ'ē naciones cáávā chi 'caandiveéⁿ yā ní cu'téénu yā.

²⁷ Cuéⁿ'é daāⁿmaⁿ canee chi dich'εεtε yú Ndyuūs chi 'aama n'dyáⁿ'ā Ndyuūs chi deenú yā tandu-cuéⁿ'ē dendu'ū. Ní diiⁿ yú 'tíícā cáávā Jesucristo Señor yeⁿ'e yú. 'Tíícā diiⁿ yú.

**Nduudu n'dai ye^{n'e} Ndyuūs ye^{n'e} cuicateco
ye^{n'e} Tepeuxila
New Testament in Cuicatec, Tepeuxila
(MX:cux:Cuicatec, Tepeuxila)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Tepeuxila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Tepeuxila [cux], Mexico

Copyright Information

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Tepeuxila

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

28b090dc-326e-56c7-994e-5d3354d1d54f